

new 1-21-11 231

# ORTHO<sup>®</sup>

## HOME DEFENSE MAX<sup>®</sup>

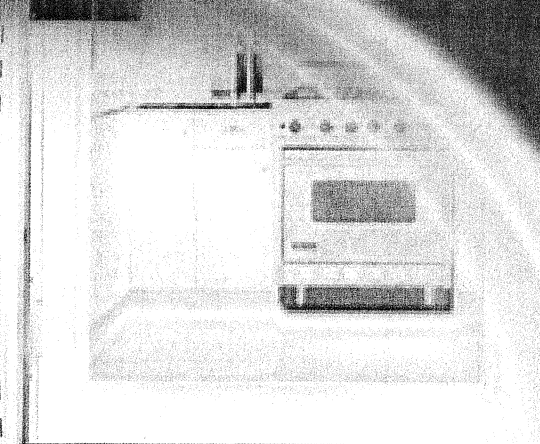
### INSECT KILLER

FOR INDOOR & PERIMETER

#### UP TO 12-MONTH CONTROL

For Ants, Roaches, and Spiders  
Indoors on Non-Porous Surfaces

**Kills Bugs Inside.  
Keeps Bugs Out.**



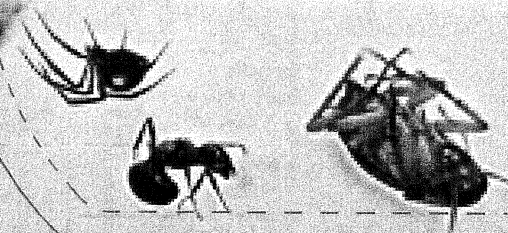
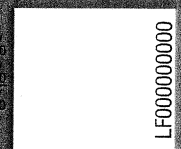
FOR RESIDENTIAL USE ONLY  
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

**CAUTION** See back panel booklet for additional  
precautionary statements.

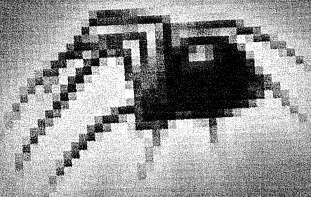
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

**PRECAUCION** Consulte el folleto del panel posterior para  
conocer los avisos de precaucion adicionales.

<b>Active Ingredient:</b>	
Bifenthrin	0.05%
<b>Other Ingredients:</b>	99.95%
Total	100.00%
Cis isomers 97% minimum, trans isomers 3% maximum	



**NET CONTENTS/CONTENIDO NETO**  
24 FL OZ/709 mL



**CREATES A  
BUG BARRIER**

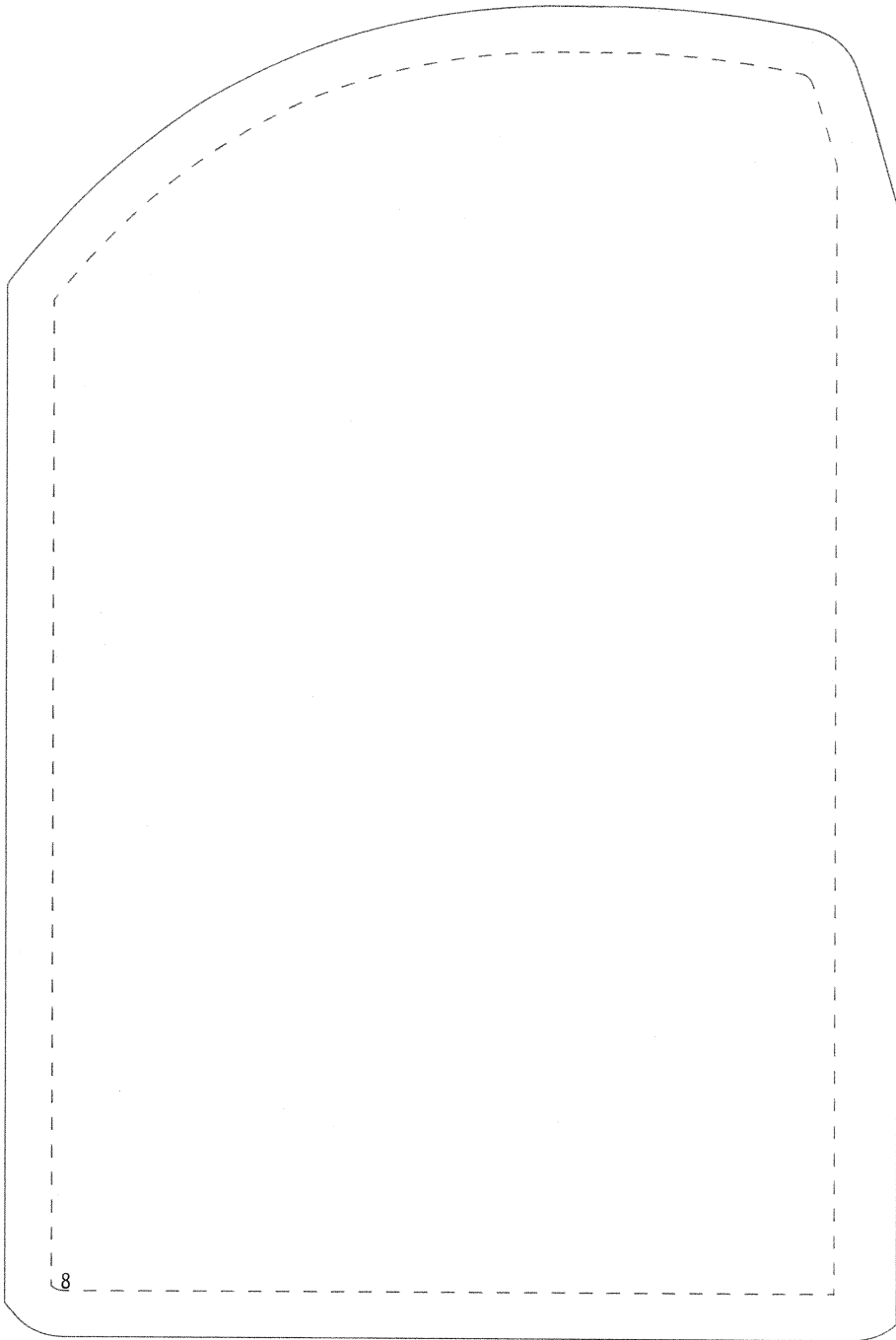
**2.15625**

4/11/11 SSL  
Page 2 of 7

EPA Reg No. 239-2699 (24 oz)

Ortho Home Defense Max Insect Killer For  
Indoor & Perimeter





**ORTHO**<sup>®</sup>

**HOME DEFENSE MAX**<sup>®</sup>

**INSECT KILLER**

FOR INDOOR & PERIMETER



**OPEN RESEALABLE LABEL**  
For directions & precautions

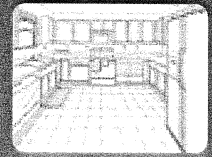
**Guaranteed† • Non-staining • Odor free**

**INDOOR SURFACES**

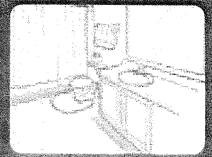
Apply a 4-inch wide band along the surfaces being treated.

**OUTDOOR SURFACES**

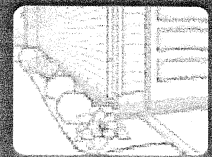
Apply a 12-inch wide band along the surfaces being treated.



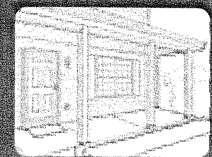
Kitchens



Bathrooms



Perimeter Foundations

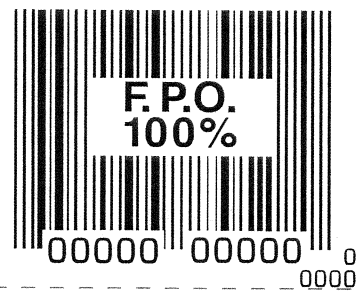



Doors & Windows


**CONTROLS LISTED HOME INVADING INSECTS**

**Kills:** Ants (including Argentine, Carpenter, Foraging Fire Ants, Lawn, Pavement, Pharaoh, Pyramid, and Red/Western Harvester), Beetles (including Asian Lady, Carpet, Japanese (adults)), Centipedes, Cockroaches (including American, Asian and German), Earwigs, Fleas (including Cat and Dog), Millipedes, Scorpions, Silverfish, Spiders (including Black widow, Brown recluse, Hobo and Wolf), Ticks and other listed insects.

**†THE ORTHO GUARANTEE:** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.



 **PEOPLE AND PETS** may re-enter treated areas after spray has dried

 **Questions, Comments or Medical Information**  
*Preguntas, comentarios o información médica*  
call 1-800-225-2883 [www.ortho.com](http://www.ortho.com)

© 2011 The ORTHO Group. World rights reserved.  
Sold by The ORTHO Group, PO Box 130, Marysville, OH 43040

EPA Reg. No. 239-2699  
EPA Est. 239-1A-31-239-N-S-011M-34785-1A-001P  
38596-10-13-065652-01-11  
Superscript is first letter of lot number.



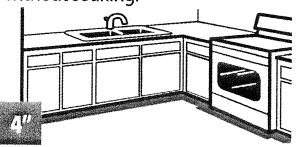
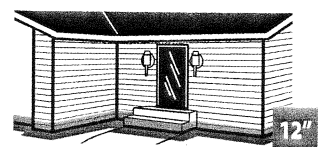

### DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling. Do not water the treated area to the point of run-off. Do not make applications during the rain. All outdoor applications must be limited to spot or crack-and-crevice treatments only, except for the following permitted uses:

- (1) Treatment to soil or vegetation around structures;
- (2) Application to lawns, turf, and other vegetation;
- (3) Application to building foundations, up to a maximum height of 3 feet.

Other than applications to building foundations, all outdoor applications to impervious surfaces such as sidewalks, driveways, patios, porches and structural surfaces (such as windows, doors, and eaves) are limited to spot and crack-and-crevice applications only.

Application is prohibited directly into sewers or drains, or to any area like a gutter where drainage to sewers, storm drains, water bodies, or aquatic habitat can occur. Do not allow the product to enter any drain during or after application.

	INDOOR SURFACES	OUTDOOR SURFACES
<b>Before You Apply</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cover or remove exposed food (including pet food).</li> <li>Cover all food processing surfaces and utensils.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not allow this product to contact water supplies.</li> <li>Do not spray into air.</li> </ul>
<b>How to Apply</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Shake well.</li> <li>Set spray nozzle to indoor setting.</li> <li>Hold sprayer 12 inches from surface being sprayed.</li> <li>Apply a 4-inch wide band along the interior of your home in areas where insects are a recurring problem.</li> <li>Spray until slightly wet without soaking.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Shake well.</li> <li>Set spray nozzle to outdoor setting.</li> <li>Hold sprayer 12 inches from surface being sprayed.</li> <li>Apply a 12-inch wide band along the exterior perimeter of your home.</li> <li>Spray until slightly wet without soaking.</li> </ul> 
<b>After You Apply</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>People and Pets may re-enter treated area after spray has dried.</li> <li>Thoroughly wash all food processing surfaces and utensils with soap and water before reuse.</li> <li>Repeat as needed. Re-treatment is recommended at least once per season (3 months) outdoors.</li> <li>For long-lasting residual control leave spray undisturbed. The product will keep on killing for up to 12 months indoors, for ants, roaches, and spiders indoors on non-porous surfaces.</li> </ul> 	

### To Kill Fleas and Ticks (Including ticks that may transmit Lyme Disease)

- Do not spray animals.
  - Pets resting quarters may be treated with this product.
- How to Apply:** Spot treat infested pet resting quarters and localized areas of floors/floor coverings (rugs, carpet, tile, vinyl & wood) where pests may be present. Old bedding of pets should be removed and replaced with clean, fresh bedding after treatment of pet area. To control the source of flea infestation, pets inhabiting the treated premises must be treated with a product registered for application to animals.

### KILLS

Annual bluegrass weevil, Ants (including Argentine, Carpenter, Foraging Fire Ants, Lawn, Pavement, Pharaoh, Pyramid, and Red/Western Harvester), Aphids (including Apple, Black cherry, Buckhorn, Greenbug, Pea, Pecan, Rose, Rosy Apple and Walnut), Apple maggot, Armyworms, Beet Armyworm, Artichoke plume moth, Bagworms, Bees, Beetles (including Asian Lady, Carpet, Colorado potato, Elm leaf, Flea, Japanese (adults), Mexican bean, Sap, Spotted Cucumber and Striped Cucumber), Billbugs, Biting Flies, Black Turfgrass Ataenius, Black vine weevil, Blueberry spanworm, Borers (including American plum, European corn, Lesser peach tree, Peach tree, Peach twig, Southwestern corn, Squash vine and Stalk), Boxelder bugs, Budworms, Caterpillars (including Alfalfa, Painted Lady, Saltmarsh, Tent and Velvetbean), Centipedes, Cherry fruit fly, Chiggers, Chinch bug (including Hairy and Southern), Cockroaches (including American [Palmetto bug] [Water bug], Asian (Oriental) and German), Codling moth, Corn earworm, Corn rootworm (Adults), Corn silkfly, Cranberry fruitworm, Crickets, Curculio (including Cow pea and Plum), Cutworms, Diamondback moth, Earwigs, Eastern Sprucegall adelgide, European Crane Fly, Filbert worm, Firebrats/Bristletails, Fleas (including Cat and Dog), Fungus Gnats, Grasshoppers, Green Cloverworm, Green fruitworm, Gypsy moth, Hickory shuckworm, Hornets/Yellow Jackets, Hornworm (including Tobacco and Tomato), House fly, Imported cabbageworm, Lacebugs, Lady Beetles, Leafhoppers, Leafminers (including Alder, Tentiform, Vegetable), Leafrollers (including Oblique banded, Red-banded and Variegated), Loopers (including Alfalfa, Cabbage and Celery), Lygus bug, Mealy bug, Midges, Millipedes, Mites (including Broad, Carmine, Clover, Spruce, Two spotted spider, European red and Pecan scorch), Mole crickets, Mosquitoes, Navel orangeworm, Pear psylla, Pecan leaf phylloxera, Pecan nut casebearer, Pecan spittlebug, Pecan stem phylloxera, Periodical cicada, Pickleworm, Pine chafer (grub), Pine Shoot beetle, Plantbugs, Psyllids, Rindworms, Sawflies (including European and Redheaded), Scales (including San Jose, Euonymus, Brown Soft and California Red), Scorpions, Silverfish, Sod webworms, Sowbug [Pillbug] [Rollie Pollie], Spiders (including Black widow, Brown recluse, Hobo and Wolf), Silverfish, Spittlebug, Springtails, Squash bug, Stink bugs, Stored product pests (Moths and Beetles), Tarnished plant bug, Thrips, Ticks, Termites, Wasps and Whiteflies.



## STORAGE AND DISPOSAL

<b>PESTICIDE STORAGE:</b>	Turn sprayer nozzle to OFF. Store this product in original container in a secure area. Protect container from freezing.
<b>PESTICIDE DISPOSAL:</b>	<b>If empty:</b> Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. <b>If partly filled:</b> Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS

### ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming plants. Do not apply this product or allow it to drift to blooming plants if bees are visiting the treatment area.

### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not apply this product in or on electrical equipment due to the possibility of shock hazard.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

4

## INSTRUCCIONES DE USO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta. No riegue el área tratada hasta el punto que gotee. No realice aplicaciones cuando llueva. Todas las aplicaciones en exteriores deben limitarse a tratamientos focalizados, grietas y hendiduras únicamente, excepto para los siguientes usos permitidos:

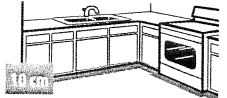


- (1) Tratamiento para tierra o vegetación alrededor de estructuras;
- (2) Aplicaciones para césped, grama y otra vegetación;
- (3) Aplicación para cimientos de construcción hasta una altura máxima de 1 metro.

A menos que sean para cimientos de construcción, todas las aplicaciones en exteriores para superficies impermeables, como aceras, caminos de entrada, patios, porches y superficies estructurales (como ventanas, puertas y aleros) están limitadas a tratamientos focalizados, grietas y hendiduras únicamente.

Se prohíbe la aplicación directa en alcantarillas o desagües, o en cualquier área similar a un canalón donde se pueda producir el drenaje hacia alcantarillas, desagües de tormenta, cuerpos de agua o hábitats acuáticos. No permita que el producto ingrese en ningún desagüe durante ni después de la aplicación.

### SUPERFICIES EN INTERIORES

### SUPERFICIES EN EXTERIORES

Antes de aplicar	SUPERFICIES EN INTERIORES	SUPERFICIES EN EXTERIORES
<ul style="list-style-type: none"> <li>Cubra o retire los alimentos expuestos (incluidos los alimentos para mascotas).</li> <li>Cubra todas las superficies y los utensilios para procesar alimentos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No permita que este producto entre en contacto con suministros de agua.</li> <li>No rocíe al aire.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Agite bien.</li> <li>Coloque la boquilla del rociador en modo para interiores.</li> <li>Sostenga el rociador a 30 centímetros de la superficie que vaya a rociar.</li> <li>Aplique una franja de 10 centímetros de ancho a lo largo del interior de su casa, en áreas donde los insectos sean un problema recurrente.</li> <li>Rocíe hasta que quede ligeramente mojado, sin empapararlo.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agite bien.</li> <li>Coloque la boquilla del rociador en modo para exteriores.</li> <li>Sostenga el rociador a 30 centímetros de la superficie que vaya a rociar.</li> <li>Aplique una franja de 30 centímetros de ancho a lo largo del perímetro exterior de su casa.</li> <li>Rocíe hasta que quede ligeramente mojado, sin empapararlo.</li> </ul> 	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Después de aplicar</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las personas y las mascotas pueden volver a ingresar en las zonas tratadas una vez que el rociado se haya secado.</li> <li>Lave minuciosamente, con agua y jabón, las superficies y los utensilios para procesar alimentos antes de volver a utilizarlos.</li> <li>Repita según sea necesario. Se recomienda volver a realizar el tratamiento en exteriores por lo menos una vez por temporada (3 meses).</li> <li>Para un control residual duradero, no retire el rociado. El producto seguirá actuando por un máximo de 12 meses en interiores, para hormigas, cucarachas y arañas; para usar en superficies no porosas en interiores.</li> </ul>	

5

**Para eliminar pulgas y garrapatas (incluidas las garrapatas que pueden transmitir la enfermedad de Lyme)**

- No rocíe en animales.
- Los lugares de descanso de mascotas pueden ser tratados con este producto. **Cómo aplicar:** Aplique como tratamiento focalizado en áreas infestadas, como lugares de descanso de mascotas y áreas localizadas de pisos/cubiertas de pisos (alfombras, azulejos, vinilo y madera), donde las plagas puedan estar presentes. La ropa de cama de las mascotas debe ser retirada y reemplazada con ropa de cama limpia y fresca después del tratamiento del área de la mascota. Para controlar la fuente de infestación de pulgas, las mascotas que vivan en locales tratados deben ser tratadas con un producto autorizado para uso en animales.

### ELIMINA

Gorgojos del pasto azul, hormigas (incluidas las hormigas argentinas, las hormigas carpinteras, las hormigas de fuego, las hormigas de césped, las hormigas del pavimento, las hormigas faraonas, las hormigas pirámide, las hormigas recolectoras rojas/del Oeste), áfidos (incluidos los áfidos de la manzana, del cerezo negro, del llantén, los áfidos verdes, de las habas, de la nuez pacana, de las rosas, de la manzana sonrosada y de la nuez), gusanos de la manzana, gusanos militares, garrapatas de la remolacha, polillas de la alcachofa, gusanos canasta, abejas, escarabajos (incluidos los escarabajos asiáticos, los escarabajos de alfombra, los escarabajos de la patata de Colorado, los escarabajos de la hoja del olmo, los escarabajos pulga, los escarabajos japoneses (adultos), los escarabajos del frijol mexicano, los escarabajos de la savia, los escarabajos manchados del pepino y los escarabajos rayados del pepino), curculiónidos, moscas picadoras, Ataenius de hierba negra, gorgojos negros de la vid, geométridos del arándano, barrenadores (incluidos los barrenadores americanos del ciruelo, los barrenadores del maíz europeo, los barrenadores del duraznero pequeño, los barrenadores del duraznero, las tijeretas del duraznero, los barrenadores del maíz del sudoeste, los barrenadores de la calabaza y los barrenadores merodeadores), arces plateados, gusanos cogolleros, orugas (incluidas las orugas de la alfalfa, las orugas dama pintada, las orugas del saladar, los gusanos tenderos, las orugas del grano de terciopelo), ciempiés, moscas de la cereza, chigoes, chinches (incluidas las chinches pilosas y las chinches sureñas), cucarachas (incluidas las cucarachas americanas [chinches de palmito] [cucarachas de agua], la cucaracha asiática [oriental] y la cucaracha alemana), polillas carpocapsa, gusanos del maíz, gusanos de la raíz del maíz (adultos), moscas de seda del maíz, gusanos del arándano, grillos, curculios (incluidos los curculios del chícharo salvaje y los curculios de la ciruela), gusanos cortadores, polillas dorso de diamante, tijeretas, agallas adelgido del abeto del Este, tóxicos europeos, gusanos de la avellana, termobias domésticas/lepismas, pulgas (incluidas las de perros y gatos), mosquitos del hongo, saltamontes, gusanos del trébol verde, gusanos verde de la fruta, polilla gitana, barrenadores del ruzno, avispa amarilla/abejorro, gusanos de cuerno (incluidos del tabaco y del tomate), moscas domésticas, gusanos del repollo importado, mosquillas del algodón, mariquitas, cicadélidos, barrenadores (incluidos los barrenadores de alisios, de tentiformes y de los vegetales), larvas (de bandas oblicuas, de bandas rojas y del variegado), gusanos falsos medidores (incluidos de la alfalfa, del repollo y del apio), chinches ligus, cochinillas harinosas, mosquitos, miriápodos, ácaros (el Broad, el Carmine, el del trébol, el de piceas, arañuelas rojas, quemaduras de las pacanas rojas y europeas), grillos topo, mosquitos, gusanos naranja de ombligo, síldos del peral, filoxeras de la pacana, gusanos barrenador de la nuez, chinches de la pacana, filoxeras del tallo de la pacana, cicadas periódicas, gusanos barrenador del fruto, gusarapos del

6

pino (gusano), escarabajos perforadores del pino, gorgojos de la huerta, psílidos, gusanos de la cáscara, moscas de sierra (incluidas las europeas y las rojas), cochinillas (de San José, del evónimo, blandas marrón y rojas de California), escorpiones, lepismas, gusanos peludos, cochinillas [bichos bolita] [Rollie Pollie], arañas (incluidas la viuda negra, la solitaria parda, la araña Hobo y lobo), lepismas, gusanos escupidores, colémbolos, chinches de la calabaza, chinches hediondas, plagas en productos almacenados (polillas y escarabajos), chinches ligus, trips, garrapatas, termitas, avispas y moscas blancas.

### ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION

<b>ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA:</b>	Gire la boquilla del rociador a la posición OFF (CERRADO). Almacene este producto en su envase original, en un lugar seguro. Proteja el envase para que no se congele.
<b>ELIMINACION DEL PESTICIDA:</b>	<b>Si está vacío:</b> Envase no rellenable. No vuelva a utilizar ni a llenar este envase. Colóquelo en la basura o recíclolo, si es posible. <b>Si está parcialmente lleno:</b> Llame a su agencia de desechos sólidos local para obtener instrucciones sobre cómo eliminar el producto. Nunca elimine el producto no utilizado en drenajes internos o externos.

### AVISOS DE PRECAUCION

#### RIESGOS AMBIENTALES

Este pesticida es extremadamente tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos. Para proteger el medioambiente, no permita que el pesticida ingrese o discorra a desagües de tormenta, zanjas de drenaje, canales o aguas superficiales. La aplicación de este producto en un clima tranquilo, cuando no haya un pronóstico de lluvia para las siguientes 24 horas, asegurará que el viento o la lluvia no arrastren o laven el pesticida del área de tratamiento. El desplazamiento y el escurrimiento del producto de las zonas tratadas pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos de las áreas vecinas. El producto se debe aplicar con cuidado para no afectar a los peces y a las mascotas reptiles que se encuentran dentro o cerca de los estanques ornamentales. Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento de manera directa o a los residuos de plantas florecientes. No aplique este producto ni permita que entre en contacto con las plantas florecientes si las abejas visitan las zonas de tratamiento.

#### RIESGOS FISICOS O QUIMICOS

No aplique este producto dentro o sobre equipos eléctricos porque puede recibir una descarga eléctrica.

**NOTA:** En conformidad con la ley aplicable, el comprador asume todos los riesgos de uso, almacenamiento o manejo de este producto si no se siguen las instrucciones correspondientes.

**LA GARANTIA ORTHO:** Si por alguna razón usted, el consumidor, no está completamente satisfecho con este producto, envíenos por correo el comprobante original de compra para recibir el reembolso total del precio de compra.

**Ortho y su entorno -** Su hogar y jardín son lugares en los que su familia y sus mascotas disfrutan. Por este motivo, los productos Ortho® están diseñados especialmente para proporcionar soluciones efectivas a los problemas de insectos dentro y fuera de su hogar. Para obtener mejores resultados, siga las instrucciones de uso, almacenamiento y eliminación apropiados.

7



## STORAGE AND DISPOSAL

<b>PESTICIDE STORAGE:</b>	Turn sprayer nozzle to OFF. Store this product in original container in a secure area. Protect container from freezing.
<b>PESTICIDE DISPOSAL:</b>	<b>If empty:</b> Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. <b>If partly filled:</b> Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS

### ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Drift and runoff from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming plants. Do not apply this product, or allow it to drift to blooming plants if bees are visiting the treatment area.

### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not apply this product in or on electrical equipment due to the possibility of shock hazard.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

**Ortho & Your Environment** - Your home and yard are places for family and pets to enjoy. That's why Ortho® products are designed with care to provide effective solutions to insect problems inside and outside your home. For best results, follow instructions for proper usage, storage and disposal.



Questions, Comments or Medical Information  
*Preguntas, comentarios o información médica*  
call 1-800-225-2883 [www.ortho.com](http://www.ortho.com)

Sold by **The ORTHO Group**  
P.O. Box 190, Marysville, OH 43040  
LB000000000

© 2011 The ORTHO Group.  
World rights reserved.  
EPA Reg. No. 239-2699  
EPA Est. 239-1A-31, 239-MS-001M,  
58996-MO-1A, 84064-IA-001P, 085652-OH-1W  
Superscript is first letter of lot number.

# ORTHO<sup>®</sup>

## HOME DEFENSE MAX<sup>®</sup>

### INSECT KILLER

FOR INDOOR & PERIMETER

#### UP TO 12-MONTH CONTROL

For Ants, Roaches, and Spiders  
Indoors on Non-Porous Surfaces

**Kills Bugs Inside.  
Keeps Bugs Out.**

FOR RESIDENTIAL USE ONLY

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

**CAUTION** See back panel label for additional precautionary statements

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

**PRECAUCION** Ver las avisos de precaución adicionales en la parte posterior de la bolsa.

Active Ingredient

Bifenthrin 0.05%

Other Ingredients 99.95%

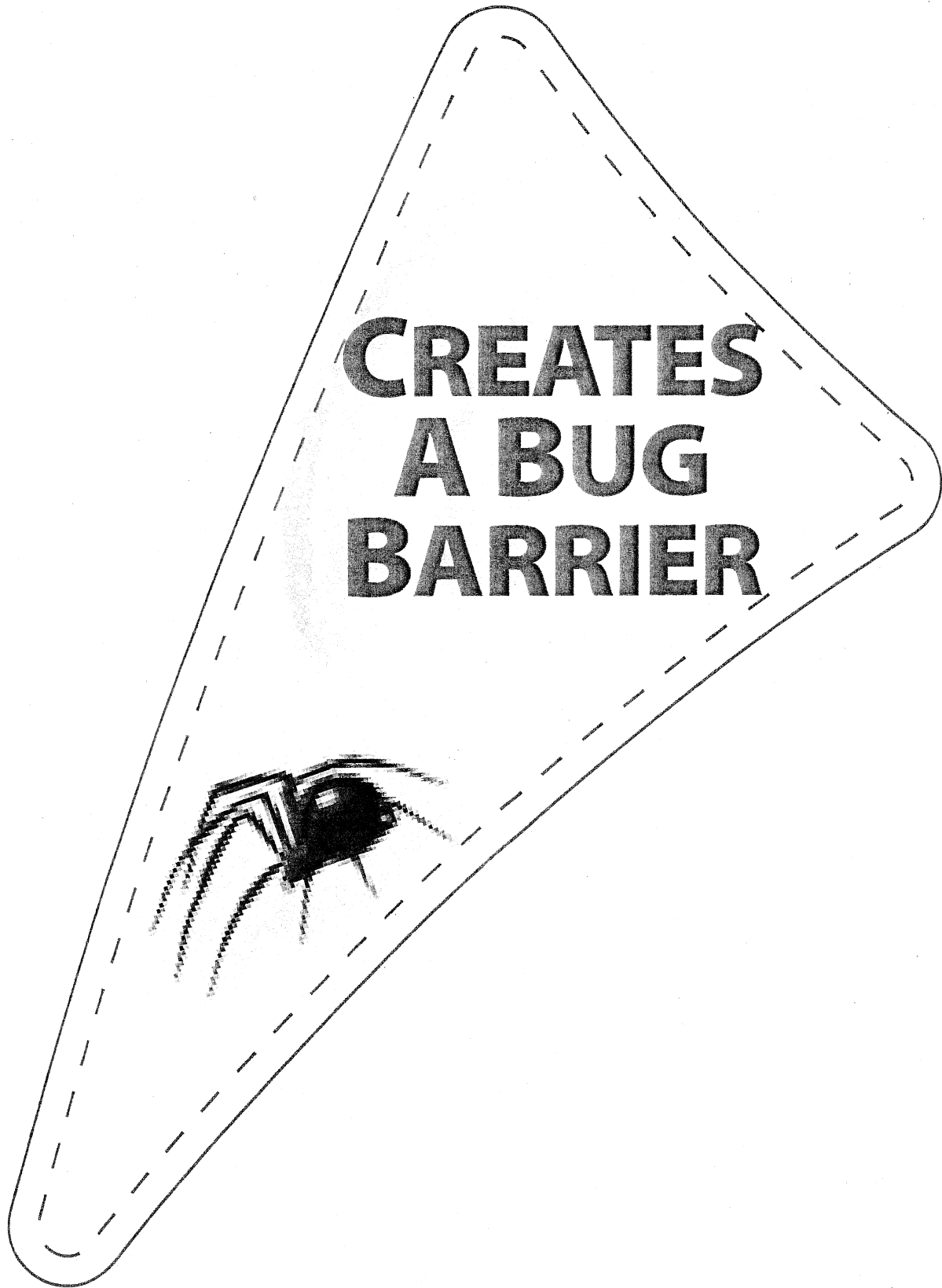
Total 100.00%

CS isomers 97% minimum, other isomers 3% maximum

**NET CONTENTS/  
CONTENIDO NETO**  
1 GAL/3.78L







### ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION

<b>ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA:</b>	Gire la boquilla blanca a la posición de cerrado. NO ES NECESARIO DESCONECTAR EL ROCIADOR DE GATILLO. Cierre la boquilla del rociador de gatillo. Gire la boquilla del rociador a la posición "OFF" (CERRADO). Vuelva a colocar el rociador en el sujetador lateral. Guarde este producto en su envase original, en un lugar seguro. Proteja el envase para que no se congele.
<b>ELIMINACION DEL PESTICIDA:</b>	<b>Si está vacío:</b> Envase no rellenable. No vuelva a utilizar ni a llenar este envase. Colóquelo en la basura o recíclelo, si es posible. <b>Si está parcialmente lleno:</b> Llame a su agencia de desechos sólidos local para obtener instrucciones sobre cómo eliminar el producto. Nunca elimine el producto no utilizado en drenajes internos o externos.

### AVISOS DE PRECAUCION

#### RIESGOS AMBIENTALES

Este pesticida es extremadamente tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos. Para proteger el medioambiente, no permita que el pesticida ingrese o discurra a desagües de tormenta, zanjas de drenaje, canales o aguas superficiales. La aplicación de este producto en un clima tranquilo, cuando no haya un pronóstico de lluvia para las siguientes 24 horas, asegurará que el viento o la lluvia no arrastren o laven el pesticida del área de tratamiento. El desplazamiento y el escurrimiento del producto de las zonas tratadas pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos de las áreas vecinas. El producto se debe aplicar con cuidado para no afectar a los peces y a las mascotas reptiles que se encuentran dentro o cerca de los estanques ornamentales. Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento de manera directa o a los residuos de plantas florecientes. No aplique este producto ni permita que entre en contacto con las plantas florecientes si las abejas visitan las zonas de tratamiento.

#### RIESGOS FISICOS O QUIMICOS

No aplique este producto dentro o sobre equipos eléctricos porque puede recibir una descarga eléctrica.

**NOTA:** En conformidad con la ley aplicable, el comprador asume todos los riesgos de uso, almacenamiento o manejo de este producto si no se siguen las instrucciones correspondientes.

**LA GARANTIA ORTHO:** Si por alguna razón usted, el consumidor, no está completamente satisfecho con este producto, envíenos por correo el comprobante original de compra para recibir el reembolso total del precio de compra.

**Ortho y su entorno** - Su hogar y jardín son lugares en los que su familia y sus mascotas disfrutan. Por este motivo, los productos Ortho® están diseñados especialmente para proporcionar soluciones efectivas a los problemas de insectos dentro y fuera de su hogar. Siga las instrucciones de uso, almacenamiento y eliminación apropiados.

# ORTHO®

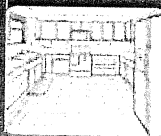
## HOME DEFENSE MAX®

### INSECT KILLER

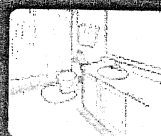
FOR INDOOR & PERIMETER

Guaranteed† • Non-staining • Odor Free

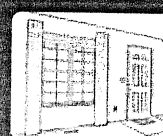
**INDOOR SURFACES** Apply a 4-inch wide band along the surfaces being treated.



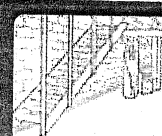
Kitchens



Bathrooms



Doors & Windows



Basements

**OUTDOOR SURFACES** Apply a 12-inch wide band along the surfaces being treated.



Perimeter Foundations



Garages



Doors & Windows



Patios & Decks

### CONTROLS LISTED HOME INVADING INSECTS

**Kills:** Ants (including Argentine, Carpenter, Foraging Fire Ants, Lawn, Pavement, Pharaoh, Pyramid, and Red/Western Harvester), Beetles (including Asian Lady, Carpet, Japanese (adults)), Centipedes, Cockroaches (including American, Asian and German), Earwigs, Fleas (including Cat and Dog), Millipedes, Scorpions, Silverfish, Spiders (including Black widow, Brown recluse, Hobo, and Wolf), Ticks and other listed insects.

**THE ORTHO GUARANTEE:** If 10 days after you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

OPEN  
Resealable  
label for  
directions &  
precautions  
Español ver  
pagina 8



**PEOPLE AND PETS**  
may re-enter treated areas  
after spray has dried

Questions, Comments or Medical Information  
Preguntas, comentarios o información médica  
call 1-800-225-2883 [www.ortho.com](http://www.ortho.com)

© 2011 The Ortho Group, World Headquarters  
Suite 1000, The Ortho Group, 70 Park Plaza, Wallingford, CT 06495  
EPA Reg No. 239-2699  
EPA Pesticide Label # 01615-01-0000-1A-01  
EPA Est. No. 11-00000-0011  
Superior Insect Control, Inc.



EPA Reg No. 239-2699 (1 gal)  
Ortho Home Defense Max Insect Killer For Indoor & Perimeter



**DIRECCIONES FOR USE**

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

Do not water the treated area to the point of run-off.

Do not make applications during the rain.

All outdoor applications must be limited to spot or crack-and-crevice treatments only, except for the following permitted uses:

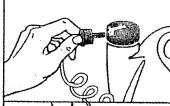
- (1) Treatment to soil or vegetation around structures;
- (2) Application to lawns, turf, and other vegetation;
- (3) Application to building foundations, up to a maximum height of 3 feet.

Other than applications to building foundations, all outdoor applications to impervious surfaces, such as sidewalks, driveways, patios, porches and structural surfaces (such as windows, doors, and eaves) are limited to spot and crack-and-crevice applications only.

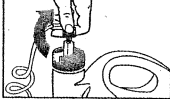
Application is prohibited directly into sewers or drains, or to any area like a gutter where drainage to sewers, storm drains, water bodies, or aquatic habitat can occur. Do not allow the product to enter any drain during or after application.



• Remove sprayer. Pull cord **ALL THE WAY OUT**.



• Insert red plug into spout until it clicks.






• Flip up spout. Open nozzle at end of sprayer.

**KILLS**

Annual bluegrass weevil, Ants (including Argentine, Carpenter, Foraging Fire Ants, Lawn, Pavement, Pharaoh, Pyramid, and Red/Western Harvester), Aphids (including Apple, Black cherry, Buckhorn, Greenbug, Pea, Pecan, Rose, Rosy Apple and Walnut), Apple maggot, Armyworms, Beet Armyworm, Artichoke plume moth, Bagworms, Bees, Beetles (including Asian Lady, Carpet, Colorado potato, Elm leaf, Flea, Japanese (adults), Mexican bean, Sap, Spotted Cucumber and Striped Cucumber), Billbugs, Biting Flies, Black Turfgrass Ataenius, Black vine weevil, Blueberry spanworm, Borers (including American Plum, European corn, Lesser peach tree, Peach tree, Peach twig, Southwestern corn, Squash vine and Stalk), Boxelder bugs, Budworms, Caterpillars (including Alfalfa, Painted Lady, Saltmarsh, Tent and Velvetbean), Centipedes, Cherry fruit fly, Chiggers, Chinch bug (including Hairy and Southern), Cockroaches (including American [Palmetto bug] [Water bug], Asian [Oriental] and German), Codling moth, Corn earworm, Corn rootworm (Adults), Corn silkworm, Cranberry fruitworm, Crickets, Curculio (including Cow pea and Plum), Cutworms, Diamondback moth, Earwigs, Eastern Sprucegall adelgide, European Crane Fly, Filbert worm, Firebrats/Bristletails, Fleas (including Cat and Dog), Fungus Gnats, Grasshoppers, Green Cloverworm, Green fruitworm, Gypsy moth, Hickory shuckworm, Hornets/Yellow Jackets, Hornworm (including Tobacco and Tomato), House fly, Imported cabbageworm, Lacebugs, Lady Beetles, Leafhoppers, Leafminers (including Alder, Tentiform, Vegetable), Leafrollers (including Oblique banded, Red-banded and Variegated), Loopers (including Alfalfa, Cabbage and Celery), Lygus bug, Mealy bug, Midges, Millipedes, Mites (including Broad, Carmine, Clover, Spruce, Two spotted spider, European red and Pecan scorch), Mole crickets, Mosquitoes, Navel orangeworm, Pear psylla, Pecan leaf phylloxera, Pecan nut casebearer, Pecan spittlebug, Pecan stem phylloxera, Periodical cicada, Pickleworm, Pine chafer (grub), Pine Shoot beetle, Plantbugs, Psyllids, Rindworms, Sawflies (including European and Redheaded), Scales (including San Jose, Euonymus, Brown Soft and California Red), Scorpions, Silverfish, Sod webworms, Sowbug [Pillbug][Rollie Pollie], Spiders (including Black widow, Brown recluse, Hobo and Wolf), Silverfish, Spittlebug, Springtails, Squash bug, Stink bugs, Stored product pests (Moths and Beetles), Tarnished plant bug, Thrips, Ticks, Termites, Wasps and Whiteflies.

**SUPERFICIES EN INTERIORES**


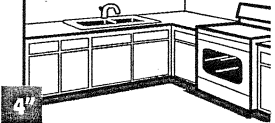

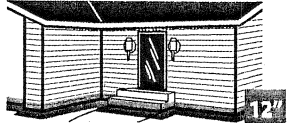

**SUPERFICIES EN EXTERIORES**

<p><b>Antes de aplicar</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cubra o retire los alimentos expuestos (incluidos los alimentos para mascotas).</li> <li>• Cubra todas las superficies y los utensilios para procesar alimentos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No permita que este producto entre en contacto con suministros de agua.</li> <li>• No rocíe al aire.</li> </ul>
<p><b>Cómo aplicar</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agite bien.</li> <li>• Coloque la boquilla del rociador en modo para interiores.</li> <li>• Sostenga el rociador a 30 centímetros de la superficie que vaya a rociar.</li> <li>• Aplique una franja de 10 centímetros de ancho a lo largo del interior de su casa, en áreas donde los insectos sean un problema recurrente.</li> <li>• Rocíe hasta que quede ligeramente mojado, sin empapararlo.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agite bien.</li> <li>• Coloque la boquilla del rociador en modo para exteriores.</li> <li>• Sostenga el rociador a 30 centímetros de la superficie que vaya a rociar.</li> <li>• Aplique una franja de 30 centímetros de ancho a lo largo del perímetro exterior de su casa.</li> <li>• Rocíe hasta que quede ligeramente mojado, sin empapararlo.</li> </ul> 
<p><b>Después de aplicar</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las personas y las mascotas pueden volver a ingresar en las zonas tratadas una vez que el rociado se haya secado.</li> <li>• Lave minuciosamente, con agua y jabón, las superficies y los utensilios para procesar alimentos antes de volver a utilizarlos.</li> <li>• Repita según sea necesario. Se recomienda volver a realizar el tratamiento en exteriores por lo menos una vez por temporada (3 meses).</li> <li>• Para un control residual duradero, no retire el rociado. El producto seguirá actuando por un máximo de 12 meses en interiores, para hormigas, cucarachas y arañas; para usar en superficies no porosas en interiores.</li> </ul>	
<p><b>Para eliminar pulgas y garrapatas (incluidas las garrapatas que pueden transmitir la enfermedad de Lyme)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No rocíe en animales.</li> <li>• Los lugares de descanso de mascotas pueden ser tratados con este producto. <b>Cómo aplicar:</b> Aplique como tratamiento focalizado en áreas infestadas, como lugares de descanso de mascotas y áreas localizadas de pisos/cubiertas de pisos (alfombras, azulejos, vinilo y madera), donde las plagas puedan estar presentes. La ropa de cama de las mascotas debe ser retirada y reemplazada con ropa de cama limpia y fresca después del tratamiento del área de la mascota. Para controlar la fuente de infestación de pulgas, las mascotas que vivan en locales tratados deben ser tratadas con un producto autorizado para uso en animales.</li> </ul>	

**ELIMINA**

Gorgojos del pasto azul, hormigas (incluidas las hormigas argentinas, las hormigas carpinteras, las hormigas de fuego, las hormigas de césped, las hormigas del pavimento, las hormigas faraonas, las hormigas pirámide, las hormigas recolectoras rojas/del Oeste), áfidos (incluidos los áfidos de la manzana, del cerezo negro, del llantén, los áfidos verdes, de las habas, de la nuez pacana, de las rosas, de la manzana sonrosada y de la nuez), gusanos de la manzana, gusanos militares, gardamas de la remolacha, polillas de la alcachofa, gusanos canasta, abejas, escarabajos (incluidos los escarabajos asiáticos, los escarabajos de alfombra, los escarabajos de la patata de Colorado, los escarabajos de la hoja del olmo, los escarabajos pulga, los escarabajos japoneses (adultos), los escarabajos del frijol mexicano, los escarabajos de la savia, los escarabajos manchados del pepino y los escarabajos rayados del pepino), curculiónidos, moscas picadoras, Ataenius de hierba negra, gorgojos negros de la vid, geométridos del arándano, barrenadores (incluidos los barrenadores americanos del ciruelo, los barrenadores del maíz europeo, los barrenadores del duraznero pequeño, los barrenadores del duraznero, las tijeretas del duraznero, los barrenadores del maíz del sudoeste, los barrenadores de la calabaza y los barrenadores merodeadores), arces plateados, gusanos cogolleros, orugas (incluidas las orugas de la alfalfa, las orugas dama pintada, las orugas del saladar, los gusanos tenderos, las orugas del grano de terciopelo), ciempiés, moscas de la cereza, chigoes, chinches (incluidas las chinches pilosas y las chinches sureñas), cucarachas (incluidas las cucarachas americanas [chinches de palmito] [cucarachas de agua], la cucaracha asiática [oriental] y la cucaracha alemana), polillas carpocapsa, gusanos del maíz, gusanos de la raíz del maíz (adultos), moscas de seda del maíz, gusanos del arándano, grillos, curculios (incluidos los curculios del chícharo salvaje y los curculios de la ciruela), gusanos cortadores, polillas dorso de diamante, tijeretas, agallas adélgido del abeto del Este, tipulas europeas, gusanos de la avellana, termobias domésticas/lepismas, pulgas (incluidas las de perros y gatos), mosquitos del hongo, saltamontes, gusanos del trébol verde, gusanos verde de la fruta, polilla gitana, barrenadores del ruezno, avispas amarillas/abejorros, gusanos de cuerno (incluidos del tabaco y del tomate), moscas domésticas, gusanos del repollo importado, mosquillas del algodón, mariquitas, cicadélidos, barrenadores (incluidos los barrenadores de alisios, de tentiformes y de los vegetales), larvas (de bandas oblicuas, de bandas rojas y del variegado), gusanos falsos medidores (incluidos de la alfalfa, del repollo y del apio), chinches ligus, cochinillas harinosas, mosquitos, miriápodos, ácaros (el Broad, el Carmine, el del trébol, el de piceas, arañuelas rojas, quemaduras de las pacanas rojas y europeas), grillos topo, mosquitos, gusanos naranja de ombligo, silidos del peral, filoxeras de la pacana, gusanos barrenador de la nuez, chinches de la pacana, filoxeras del tallo de la pacana, cicadas periódicas, gusanos barrenador del fruto, gusarapos del pino (gusano), escarabajos perforadores del pino, gorgojos de la huerta, psílidos, gusanos de la cáscara, moscas de sierra (incluidas las europeas y las rojas), cochinillas (de San José, del evónimo, blandas marrón y rojas de California), escorpiones, lepismas, gusanos peludos, cochinillas [bichos bolita] [Rollie Pollie], arañas (incluidas la viuda negra, la solitaria parda, la araña Hobo y lobo), lepismas, gusanos rescupidores, colémbolos, chinches de la calabaza, chinches hediondas, plagas en productos almacenados (polillas y escarabajos), chinches ligus, trips, garrapatas, termitas, avispas y moscas blancas.

**INDOOR SURFACES      OUTDOOR SURFACES**

<p><b>Before You Apply</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cover or remove exposed food (including pet food).</li> <li>• Cover all food processing surfaces and utensils.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not allow this product to contact water supplies.</li> <li>• Do not spray into air.</li> </ul>
<p><b>How to Apply</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shake well.</li> <li>• Set spray nozzle to indoor setting. </li> <li>• Hold sprayer 12 inches from surface being sprayed.</li> <li>• Apply a 4-inch wide band along the interior of your home in areas where insects are a recurring problem.</li> <li>• Spray until slightly wet without soaking.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shake well.</li> <li>• Set spray nozzle to outdoor setting. </li> <li>• Hold sprayer 12 inches from surface being sprayed.</li> <li>• Apply a 12-inch wide band along the exterior perimeter of your home.</li> <li>• Spray until slightly wet without soaking.</li> </ul> 
<p><b>After You Apply</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• People and Pets may re-enter treated area after spray has dried.</li> <li>• Thoroughly wash all food processing surfaces and utensils with soap and water before reuse.</li> <li>• Repeat as needed. Re-treatment is recommended at least once per season (3 months) outdoors.</li> <li>• For long-lasting residual control leave spray undisturbed. The product will keep killing for up to 12 months indoors, for ants, roaches, and spiders indoors on non-porous surfaces.</li> </ul>	
<p><b>To Kill Fleas and Ticks (Including ticks that may transmit Lyme Disease)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not spray animals.</li> <li>• Pets resting quarters may be treated with this product. <b>How to Apply:</b> Spot treat infested pet resting quarters and localized areas of floors/floor coverings (rugs, carpet, tile, vinyl &amp; wood) where pests may be present. Old bedding of pets should be removed and replaced with clean, fresh bedding after treatment of pet area. To control the source of flea infestation, pets inhabiting the treated premises must be treated with a product registered for application to animals.</li> </ul>	

### STORAGE AND DISPOSAL

<b>PESTICIDE STORAGE:</b>	Flip down white spout to close. <b>NO NEED TO DISCONNECT TRIGGER SPRAYER.</b> Close nozzle on trigger sprayer. Turn sprayer nozzle to "OFF". Place sprayer back in side clip. Store this product in original container in a secure area. Protect container from freezing.
<b>PESTICIDE DISPOSAL:</b>	<b>If empty:</b> Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. <b>If partly filled:</b> Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

### PRECAUTIONARY STATEMENTS

#### ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming plants. Do not apply this product or allow it to drift to blooming plants if bees are visiting the treatment area.

#### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not apply this product in or on electrical equipment due to the possibility of shock hazard.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

**THE ORTHO GUARANTEE:** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

**Ortho & Your Environment** - Your home and yard are places for family and pets to enjoy. That's why Ortho® products are designed with care to provide effective solutions to insect problems inside and outside your home. Follow instructions for proper usage, storage and disposal.

### (Spanish) ORTHO® Home Defense Max® Insect Killer for Indoor & Perimeter

### INSTRUCCIONES DE USO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.

No riegue el área tratada hasta el punto que gotee.

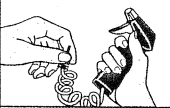
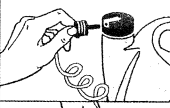

No realice aplicaciones cuando llueva.

Todas las aplicaciones en exteriores deben limitarse a tratamientos focalizados, grietas y hendiduras únicamente, excepto para los siguientes usos permitidos:

- (1) Tratamiento para tierra o vegetación alrededor de estructuras;
- (2) Aplicaciones para césped, grama y otra vegetación;
- (3) Aplicación para cimientos de construcción hasta una altura máxima de 1 metro.

A menos que sean para cimientos de construcción, todas las aplicaciones en exteriores para superficies impermeables, como aceras, caminos de entrada, patios, porches y superficies estructurales (como ventanas, puertas y aleros) están limitadas a tratamientos focalizados, grietas y hendiduras únicamente.

Se prohíbe la aplicación directa en alcantarillas o desagües, o en cualquier área similar a un canalón donde se pueda producir el drenaje hacia alcantarillas, desagües de tormenta, cuerpos de agua o hábitats acuáticos. No permita que el producto ingrese en ningún desagüe durante ni después de la aplicación.

	• Retire el rociador. Desenrosque la manguera <b>COMPLETAMENTE</b> .
	• Inserte el tapón rojo en la boquilla hasta que haga clic.
	• Abra la boquilla hacia arriba. Abra la boquilla en el extremo del rociador.



## STORAGE AND DISPOSAL

<b>PESTICIDE STORAGE:</b>	Flip down white spout to close. NO NEED TO DISCONNECT TRIGGER SPRAYER. Close nozzle on trigger sprayer. Turn sprayer nozzle to "OFF". Place sprayer back in side clip. Store this product in original container in a secure area. Protect container from freezing.
<b>PESTICIDE DISPOSAL:</b>	<b>If empty:</b> Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. <b>If partly filled:</b> Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS

### ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming plants. Do not apply this product or allow it to drift to blooming plants if bees are visiting the treatment area.

### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not apply this product in or on electrical equipment due to the possibility of shock hazard.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

**THE ORTHO GUARANTEE:** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.



Questions, Comments or Medical Information  
Preguntas, comentarios o información médica  
call 1-800-225-2883 [www.ortho.com](http://www.ortho.com)

© 2011 The ORTHO Group. World rights reserved.

Sold by **The ORTHO Group**  
P.O. Box 190, Marysville, OH 43040

EPA Reg. No. 239-2699

EPA Est. 239-IA-31, 239-MS-001M, 84064-IA-001P, 58996-MO-1A,  
085652-OH-1W

Superscript is first letter of lot number. LB000000000

# ORTHO<sup>®</sup>

## HOME DEFENSE MAX<sup>®</sup>

### INSECT KILLER

FOR INDOOR & PERIMETER

UP TO **12-MONTH CONTROL**

For Ants, Roaches, and Spiders  
Indoors on Non-Porous Surfaces

**Kills Bugs Inside.  
Keeps Bugs Out.**

FOR RESIDENTIAL USE ONLY

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

**CAUTION** See back panel booklet for additional precautionary statements

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

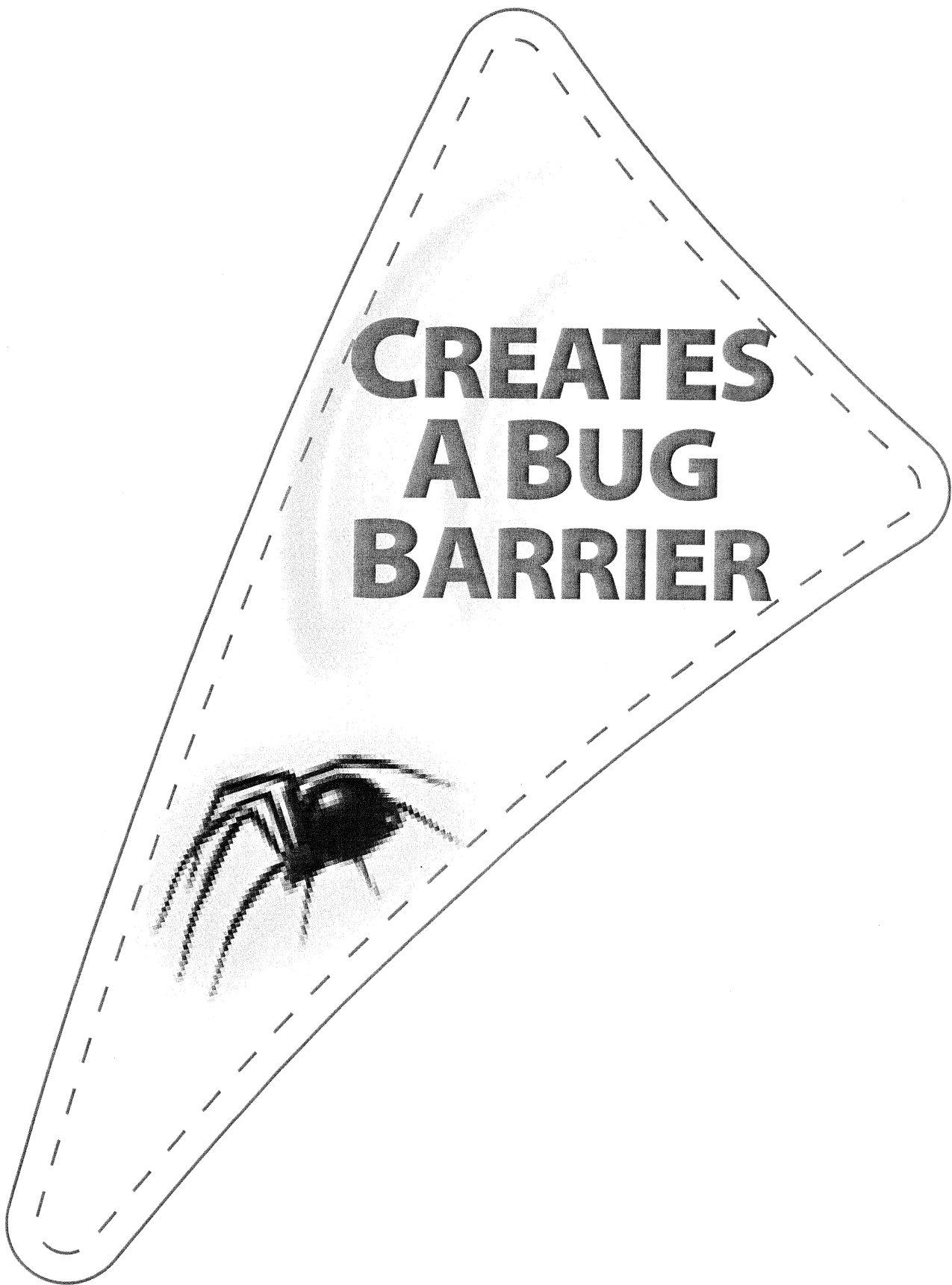
**PRECAUCION** Ver los avisos de precaucion adicionales en la parte posterior de la bolsa.

Active Ingredient: Bifenthrin 0.85%  
Other Ingredients 99.95%  
Total 100.00%  
\*Cis Isomers 97% maximum, Trans Isomers 3% maximum

NET CONTENTS/  
CONTENIDO NETO  
1.33 GAL / 5L

00000000

6.125"





**NEW! Version**  
Use for 6 months only.



**non-NEW! Version**  
To be used after 6 months on-shelf.



## ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION

<b>ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA:</b>	Baje la boquilla blanca en la tapa. NO SE NECESITA DESCONECTAR LA MANGUERA DEL ROCIADOR DE LA TAPA. Descargue o vacíe el producto completamente del rociador antes de almacenarlo. Gire la boquilla del rociador a la posición OFF (CERRADO). Active el seguro del gatillo. Cierre el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ y vuelva a colocar el rociador en el sujetador lateral. Guarde este producto en su envase original, en un lugar seguro. Proteja el envase para que no se congele.
<b>ELIMINACION DEL PESTICIDA:</b>	<b>Si está vacío:</b> Envase no rellenable. No vuelva a utilizar ni a llenar este envase. Colóquelo en la basura o recíclelo, si es posible. <b>Si está parcialmente lleno:</b> Llame a su agencia de desechos sólidos local para obtener instrucciones sobre cómo eliminar el producto. Nunca elimine el producto no utilizado en drenajes internos o externos.

## AVISOS DE PRECAUCION

### RIESGOS AMBIENTALES

Este pesticida es extremadamente tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos. Para proteger el medioambiente, no permita que el pesticida ingrese o discorra a desagües de tormenta, zanjas de drenaje, canales o aguas superficiales. La aplicación de este producto en un clima tranquilo, cuando no haya un pronóstico de lluvia para las siguientes 24 horas, asegurará que el viento o la lluvia no arrastren o laven el pesticida del área de tratamiento. El desplazamiento y el escurrimiento del producto de las zonas tratadas pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos de las áreas vecinas. El producto se debe aplicar con cuidado para no afectar a los peces y a las mascotas reptiles que se encuentran dentro o cerca de los estanques ornamentales. Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento de manera directa o a los residuos de plantas florecientes. No aplique este producto ni permita que entre en contacto con las plantas florecientes si las abejas visitan las zonas de tratamiento.

### RIESGOS FISICOS O QUIMICOS

No aplique este producto dentro o sobre equipos eléctricos porque puede recibir una descarga eléctrica.

**NOTA:** En conformidad con la ley aplicable, el comprador asume todos los riesgos de uso, almacenamiento o manejo de este producto si no se siguen las instrucciones correspondientes.

**LA GARANTIA ORTHO:** Si por alguna razón usted, el consumidor, no está completamente satisfecho con este producto, envíenos por correo el comprobante original de compra para recibir el reembolso total del precio de compra.

**Ortho y su entorno** - Su hogar y jardín son lugares en los que su familia y sus mascotas disfrutan. Por este motivo, los productos Ortho® están diseñados especialmente para proporcionar soluciones efectivas a los problemas de insectos dentro y fuera de su hogar. Siga las instrucciones de uso, almacenamiento y eliminación apropiados.

# ORTHO®

## HOME DEFENSE MAX®

### INSECT KILLER

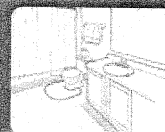
FOR INDOOR & PERIMETER

Guaranteed† • Non-staining • Odor Free

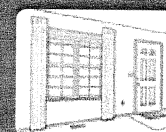
**INDOOR SURFACES** Apply a 4-inch wide band along the surfaces being treated.



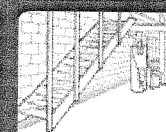
Kitchens



Bathrooms



Doors & Windows

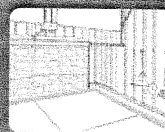


Basements

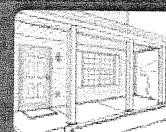
**OUTDOOR SURFACES** Apply a 12-inch wide band along the surfaces being treated.



Perimeter Foundations



Garages



Doors & Windows



Patios & Decks

## CONTROLS LISTED HOME INVADING INSECTS

**Kills:** Ants (including Argentine, Carpenter, Foraging Fire Ants, Lawn, Pavement, Pharaoh, Pyramid, and Red/Western Harvester), Beetles (including Asian Lady, Carpet, Japanese (adults)), Centipedes, Cockroaches (including American, Asian and German), Earwigs, Fleas (including Cat and Dog), Millipedes, Scorpions, Silverfish, Spiders (including Black widow, Brown recluse, Hobo and Wolf), Ticks and other listed insects.

**THE ORTHO GUARANTEE:** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

OPEN  
Resealable  
label for  
directions &  
precautions  
Expand ver  
pagina 5

7.1



PEOPLE AND PETS  
may re-enter treated areas  
after spray has dried



Questions, Comments or Medical Information  
Preguntas, comentarios o información médica  
call 1-800-225-2883 [www.ortho.com](http://www.ortho.com)

© 2011 The ORTHO Group. World rights reserved.  
Sold by The ORTHO Group, PO Box 140, Marysville, WA 98040

EPA Reg. No. 239-2699  
EPA Est. 239-1A (3-239-MS-001) © 84664-1A-001†  
58996-1M-15-085652-OR-1™  
Superscript is first letter of lot number.

LEG000000

### DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

Do not water the treated area to the point of run-off.

Do not make applications during the rain.






All outdoor applications must be limited to spot or crack-and-crevice treatments only, except for the following permitted uses:

- (1) Treatment to soil or vegetation around structures;
- (2) Application to lawns, turf, and other vegetation;
- (3) Application to building foundations, up to a maximum height of 3 feet.

Other than applications to building foundations, all outdoor applications to impervious surfaces such as sidewalks, driveways, patios, porches and structural surfaces (such as windows, doors, and eaves) are limited to spot and crack-and-crevice applications only.

Application is prohibited directly into sewers or drains, or to any area like a gutter where drainage to sewers, storm drains, water bodies, or aquatic habitat can occur. Do not allow the product to enter any drain during or after application.

### COMFORT WAND™ SPRAYER

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remove Comfort Wand™ from side clip.</li> <li>Unwrap hose completely.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remove protective strip from battery compartment to activate batteries.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insert red plug at end of hose into white spout on cap <u>until it clicks</u>.</li> <li>Flip up spout.</li> <li>Spout must remain up while spraying.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Flip open Comfort Wand™ until it locks into position.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Twist nozzle at end of Comfort Wand™ to desired spray pattern.</li> <li>Ensure trigger lock is disengaged before spraying.</li> <li>Hold white trigger for continuous spray.</li> </ul>

### HOW TO APPLY/USE

**Follow illustrations and instructions above.** Twist nozzle at end of Comfort Wand™ Sprayer to desired spray pattern.

Point Comfort Wand™ away from body and hold white trigger for continuous spray. Release trigger to stop spray.

**After use:** Twist nozzle to OFF position. Engage trigger lock. Flip the Comfort Wand™ closed and store on the side clip.

**Important use information:** Do not submerge in water. When storing sprayer for long periods, remove batteries.


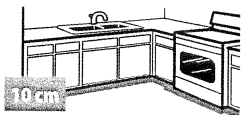

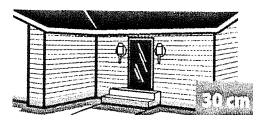

**To replace batteries:** Open battery compartment at bottom of Comfort Wand™. Remove used batteries and replace with four new AA batteries in correct position as marked per diagram inside battery compartment.

Securely close battery compartment door. Always use a complete set of the same type when replacing batteries. Never mix alkaline, carbon-zinc or rechargeable batteries.

### KILLS

Annual bluegrass weevil, Ants (including Argentine, Carpenter, Foraging Fire Ants, Lawn, Pavement, Pharaoh, Pyramid, and Red/Western Harvester), Aphids (including Apple, Black cherry, Buckhorn, Greenbug, Pea, Pecan, Rose, Rosy Apple and Walnut), Apple maggot, Armyworms, Beet Armyworm, Artichoke plume moth, Bagworms, Bees, Beetles (including Asian Lady, Carpet, Colorado potato, Elm leaf, Flea, Japanese (adults), Mexican bean, Sap, Spotted Cucumber and Striped Cucumber), Billbugs, Biting Flies, Black Turfgrass Ataenius, Black vine weevil, Blueberry

### SUPERFICIES EN INTERIORES

Antes de aplicar	SUPERFICIES EN INTERIORES	SUPERFICIES EN EXTERIORES
<ul style="list-style-type: none"> <li>Cubra o retire los alimentos expuestos (incluidos los alimentos para mascotas).</li> <li>Cubra todas las superficies y los utensilios para procesar alimentos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agite bien.</li> <li>Coloque la boquilla del rociador en modo  para interiores.</li> <li>Sostenga el rociador a 30 centímetros de la superficie que vaya a rociar.</li> <li>Aplique una franja de 10 centímetros de ancho a lo largo del interior de su casa, en áreas donde los insectos sean un problema recurrente.</li> <li>Rocíe hasta que quede ligeramente mojado, sin empapararlo.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>No permita que este producto entre en contacto con suministros de agua.</li> <li>No rocíe al aire.</li> </ul>
<p><b>Cómo aplicar</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agite bien.</li> <li>Coloque la boquilla del rociador en modo  para exteriores.</li> <li>Sostenga el rociador a 30 centímetros de la superficie que vaya a rociar.</li> <li>Aplique una franja de 30 centímetros de ancho a lo largo del perímetro exterior de su casa.</li> <li>Rocíe hasta que quede ligeramente mojado, sin empapararlo.</li> </ul> 	
<p><b>Después de aplicar</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las personas y las mascotas pueden volver a ingresar en las zonas tratadas una vez que el rociado se haya secado.</li> <li>Lave minuciosamente, con agua y jabón, las superficies y los utensilios para procesar alimentos antes de volver a utilizarlos.</li> <li>Repita según sea necesario. Se recomienda volver a realizar el tratamiento en exteriores por lo menos una vez por temporada (3 meses).</li> <li>Para un control residual duradero, no retire el rociado. El producto seguirá actuando por un máximo de 12 meses en interiores, para hormigas, cucarachas y arañas; para usar en superficies no porosas en interiores.</li> </ul>	
<p><b>Para eliminar pulgas y garrapatas (incluidas las garrapatas que pueden transmitir la enfermedad de Lyme)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No rocíe en animales.</li> <li>Los lugares de descanso de mascotas pueden ser tratados con este producto.</li> </ul> <p><b>Cómo aplicar:</b> Aplique como tratamiento focalizado en áreas infestadas, como lugares de descanso de mascotas y áreas localizadas de pisos/ cubiertas de pisos (alfombras, azulejos, vinilo y madera), donde las plagas puedan estar presentes. La ropa de cama de las mascotas debe ser retirada y reemplazada con ropa de cama limpia y fresca después del tratamiento del área de la mascota. Para controlar la fuente de infestación de pulgas, las mascotas que vivan en locales tratados deben ser tratadas con un producto autorizado para uso en animales.</p>	

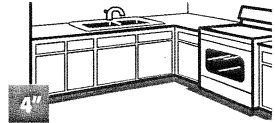
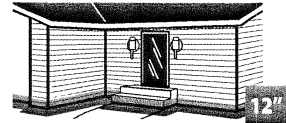

7.

**ELIMINA**

Gorgojos del pasto azul, hormigas (incluidas las hormigas argentinas, las hormigas carpinteras, las hormigas de fuego, las hormigas de césped, las hormigas del pavimento, las hormigas faraonas, las hormigas pirámide, las hormigas recolectoras rojas/del Oeste), áfidos (incluidos los áfidos de la manzana, del cerezo negro, del llantén, los áfidos verdes, de las habas, de la nuez pacana, de las rosas, de la manzana sonrosada y de la nuez), gusanos de la manzana, gusanos militares, gardamas de la remolacha, polillas de la alcachofa, gusanos canasta, abejas, escarabajos (incluidos los escarabajos asiáticos, los escarabajos de alfombra, los escarabajos de la patata de Colorado, los escarabajos de la hoja del olmo, los escarabajos pulga, los escarabajos japoneses (adultos), los escarabajos del frijol mexicano, los escarabajos de la savia, los escarabajos manchados del pepino y los escarabajos rayados del pepino), curculiónidos, moscas picadoras, *Ataenius* de hierba negra, gorgojos negros de la vid, geométridos del arándano, barrenadores (incluidos los barrenadores americanos del ciruelo, los barrenadores del maíz europeo, los barrenadores del duraznero pequeño, los barrenadores del duraznero, las tijeretas del duraznero, los barrenadores del maíz del sudoeste, los barrenadores de la calabaza y los barrenadores merodeadores), arces plateados, gusanos cogolleros, orugas (incluidas las orugas de la alfalfa, las orugas dama pintada, las orugas del saladar, los gusanos tenderos, las orugas del grano de terciopelo), ciempiés, moscas de la cereza, chigoes, chinches (incluidas las chinches pilosas y las chinches sureñas), cucarachas (incluidas las cucarachas americanas [chinches de palmito] [cucarachas de agua], la cucaracha asiática [oriental] y la cucaracha alemana), polillas carpocapsa, gusanos del maíz, gusanos de la raíz, del maíz (adultos), moscas de seda del maíz, gusanos del arándano, grillos, curculios (incluidos los curculios del chicharo salvaje y los curculios de la ciruela), gusanos cortadores, polillas dorso de diamante, tijeretas, agallas, adelgido del abeto del Este, tipulas europeas, gusanos de la avellana, termobias domésticas/lepismas, pulgas, (incluidas las de perros y gatos), mosquitos del hongo, saltamontes, gusanos del trébol verde, gusanos verde de la fruta, polilla gitana, barrenadores del ruzno, avispas amarillas/abejorros, gusanos de cuerno (incluidos del tabaco y del tomate), moscas domésticas, gusanos del repollo importado, mosquillas del algodón, mariquitas, cicadélidos, barrenadores (incluidos los barrenadores de alisos, de tentiformes y de los vegetales), larvas (de bandas oblicuas, de bandas rojas y del variegado), gusanos falsos medidores (incluidos de la alfalfa, del repollo y del apio), chinches ligus, cochinillas harinosas, mosquitos, miriápodos, ácaros (el Broad, el Carmine, el del trébol, el de piceas, arañuelas rojas, quemaduras de las pacanas rojas y europeas), grillos topo, mosquitos, gusanos naranja de ombligo, síldos del peral, filoxeras de la pacana, gusanos barrenador de la nuez, chinches de la pacana, filoxeras del tallo de la pacana, cicadas periódicas, gusanos barrenador del fruto, gusarapos del pino (gusano), escarabajos perforadores del pino, gorgojos de la huerta, psílidos, gusanos de la cáscara, moscas de sierra (incluidas las europeas y las rojas), cochinillas (de San José, del evónimo, blandas marrón y rojas de California), escorpiones, lepismas, gusanos peludos, cochinillas [bichos bolita] [Rollie Pollie], arañas (incluidas la viuda negra, la solitaria parda, la araña Hobo y lobo), lepismas, gusanos escupidores, colémbolos, chinches de la calabaza, chinches hediondas, plagas en productos almacenados (polillas y escarabajos), chinches ligus, trips, garrapatas, termitas, avispas y moscas blancas.

spanworm, Borers (including American plum, European corn, Lesser peach tree, Peach tree, Peach twig, Southwestern corn, Squash vine and Stalk), Boxelder bugs, Budworms, Caterpillars (including Alfalfa, Painted Lady, Saltmarsh, Tent and Velvetbean), Centipedes, Cherry fruit fly, Chiggers, Chinch bug (including Hairy and Southern), Cockroaches (including American [Palmetto bug] [Water bug], Asian (Oriental) and German), Codling moth, Corn earworm, Corn rootworm (Adults), Corn silkfly, Cranberry fruitworm, Crickets, Curculio (including Cow pea and Plum), Cutworms, Diamondback moth, Earwigs, Eastern Sprucegall adelgide, European Crane Fly, Filbert worm, Firebrats/ Bristletails, Fleas (including Cat and Dog), Fungus Gnats, Grasshoppers, Green Cloverworm, Green fruitworm, Gypsy moth, Hickory shuckworm, Hornets/Yellow Jackets, Hornworm (including Tobacco and Tomato), House fly, Imported cabbageworm, Lacebugs, Lady Beetles, Leafhoppers, Leafminers (including Alder, Tentiform, Vegetable), Leafrollers (including Oblique banded, Red-banded and Variegated), Loopers (including Alfalfa, Cabbage and Celery), Lygus bug, Mealy bug, Midge, Millipedes, Mites (including Broad, Carmine, Clover, Spruce, Two spotted spider, European red and Pecan scorch), Mole crickets, Mosquitoes, Navel orangeworm, Pear psylla, Pecan leaf phylloxera, Pecan nut casebearer, Pecan spittlebug, Pecan stem phylloxera, Periodical cicada, Pickleworm, Pine chafer (grub), Pine Shoot beetle, Plantbugs, Psyllids, Rindworms, Sawflies (including European and Redheaded), Scales (including San Jose, Eonymus, Brown Soft and California Red), Scorpions, Silverfish, Sod webworms, Sowbug [Pillbug][Rollie Pollie], Spiders (including Black widow, Brown recluse, Hobo and Wolf), Silverfish, Spittlebug, Springtails, Squash bug, Stink bugs, Stored product pests (Moths and Beetles), Tarnished plant bug, Thrips, Ticks, Termites, Wasps and Whiteflies.

7.1

INDOOR SURFACES		OUTDOOR SURFACES
<p><b>Before You Apply</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cover or remove exposed food (including pet food).</li> <li>• Cover all food processing surfaces and utensils.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not allow this product to contact water supplies.</li> <li>• Do not spray into air.</li> </ul>	
<p><b>How to Apply</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Shake well.</li> <li>• Set spray nozzle to indoor setting.</li> <li>• Hold sprayer 12 inches from surface being sprayed.</li> <li>• Apply a 4-inch wide band along the interior of your home in areas where insects are a recurring problem.</li> <li>• Spray until slightly wet without soaking.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shake well.</li> <li>• Set spray nozzle to outdoor setting.</li> <li>• Hold sprayer 12 inches from surface being sprayed.</li> <li>• Apply a 12-inch wide band along the exterior perimeter of your home.</li> <li>• Spray until slightly wet without soaking.</li> </ul> 	
<p><b>After You Apply</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• People and Pets may re-enter treated area after spray has dried.</li> <li>• Thoroughly wash all food processing surfaces and utensils with soap and water before reuse.</li> <li>• Repeat as needed. Re-treatment is recommended at least once per season (3 months) outdoors.</li> <li>• For long-lasting residual control leave spray undisturbed. The product will keep killing for up to 12 months indoors, for ants, roaches, and spiders indoors on non-porous surfaces.</li> </ul>		
<p><b>To Kill Fleas and Ticks (Including ticks that may transmit Lyme Disease)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not spray animals.</li> <li>• Pets resting quarters may be treated with this product.</li> </ul> <p><b>How to apply:</b> Spot treat infested pet resting quarters and localized areas of floors/floor coverings (rugs, carpet, tile, vinyl &amp; wood) where pests may be present. Old bedding of pets should be removed and replaced with clean, fresh bedding after treatment of pet area. To control the source of flea infestation, pets inhabiting the treated premises must be treated with a product registered for application to animals.</p>	

### STORAGE AND DISPOSAL

<b>PESTICIDE STORAGE:</b>	Flip down white spout on cap. <b>NO NEED TO DISCONNECT SPRAYER HOSE FROM CAP.</b> Completely discharge/dispense product in sprayer prior to storage. Twist sprayer nozzle to the OFF position. Engage trigger lock. Flip the Comfort Wand™ closed and place sprayer back in side clip. Store this product in its original container, in a secure area. Protect container from freezing.
<b>PESTICIDE DISPOSAL:</b>	<b>If empty:</b> Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. <b>If partly filled:</b> Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

### PRECAUTIONARY STATEMENTS

#### ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming plants. Do not apply this product or allow it to drift to blooming plants if bees are visiting the treatment area.

#### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not apply this product in or on electrical equipment due to the possibility of shock hazard.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

**THE ORTHO GUARANTEE:** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

**Ortho & Your Environment** - Your home and yard are places for family and pets to enjoy. That's why Ortho® products are designed with care to provide effective solutions to insect problems inside and outside your home. Follow instructions for proper usage, storage and disposal.

### ORTHO® Home Defense Max® Insecticida para Interiores y Perimetral

#### INSTRUCCIONES DE USO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.

No riegue el área tratada hasta el punto que gotee.

No realice aplicaciones cuando llueva.

Todas las aplicaciones en exteriores deben limitarse a tratamientos focalizados, grietas y hendiduras únicamente, excepto para los siguientes usos permitidos:



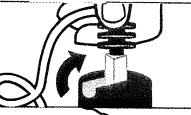

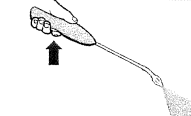
- (1) Tratamiento para tierra o vegetación alrededor de estructuras;
- (2) Aplicaciones para césped, grama y otra vegetación;
- (3) Aplicación para cimientos de construcción hasta una altura máxima de 1 metro.

A menos que sean para cimientos de construcción, todas las aplicaciones en exteriores para superficies impermeables, como aceras, caminos de entrada, patios, porches y superficies estructurales (como ventanas, puertas y aleros) están limitadas a tratamientos focalizados, grietas y hendiduras únicamente.

Se prohíbe la aplicación directa en alcantarillas o desagües, o en cualquier área similar a un canalón donde se pueda producir el drenaje hacia alcantarillas, desagües de tormenta, cuerpos de agua o hábitats acuáticos.

No permita que el producto ingrese en ningún desagüe durante ni después de la aplicación.

#### ROCIADOR COMFORT WAND™

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ del sujetador lateral.</li> <li>• Desenrosque la manguera por completo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire la banda protectora del compartimiento de las pilas para activarlas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inserte el tapón rojo en el extremo de la manguera en la boquilla blanca de la tapa hasta <u>que haga clic</u>.</li> <li>• Abra la boquilla hacia arriba.</li> <li>• La boquilla debe permanecer hacia arriba al rociar.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenga el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ abierto hasta que quede asegurado.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire la boquilla en el extremo del dispositivo de aplicación Comfort Wand™ hacia el patrón de rociado deseado.</li> <li>• Antes de comenzar a rociar, asegúrese de que el seguro del gatillo no esté accionado.</li> <li>• Sostenga el gatillo blanco para un rociado continuo.</li> </ul>

#### COMO APLICAR/USAR

Siga las ilustraciones e instrucciones anteriores. Gire la boquilla en el extremo del rociador Comfort Wand™ al patrón de rociado deseado. Dirija el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ lejos de su cuerpo y sostenga el gatillo blanco para un rociado continuo. Suelte el gatillo para detener el rociado.

**Después de usarlo:** Gire la boquilla a la posición OFF (CERRADO). Active el seguro del gatillo. Cierre el dispositivo de aplicación Comfort Wand™ y guárdelo en el sujetador lateral.

**Información importante de uso:** No sumerja en agua. Si guarda el rociador por períodos prolongados, retire las pilas.

**Cómo cambiar las pilas:** Abra el compartimiento de las pilas que se encuentra en la parte inferior del dispositivo de aplicación Comfort Wand™. Retire las pilas usadas y coloque cuatro pilas AA nuevas en la posición correcta, como se indica en el diagrama del compartimiento de pilas. Cierre bien la puerta del compartimiento de las pilas. Cuando cambie las pilas, siempre use un juego completo del mismo tipo de pilas. Nunca mezcle pilas alcalinas, del tipo zinc-carbono y recargables.



## STORAGE AND DISPOSAL

<b>PESTICIDE STORAGE:</b>	Flip down white spout on cap. <b>NO NEED TO DISCONNECT SPRAYER HOSE FROM CAP.</b> Completely discharge/dispense product in sprayer prior to storage. Twist sprayer nozzle to the OFF position. Engage trigger lock. Flip the Comfort Wand™ closed and place sprayer back in side clip. Store this product in its original container, in a secure area. Protect container from freezing.
<b>PESTICIDE DISPOSAL:</b>	<b>If empty:</b> Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. <b>If partly filled:</b> Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS

### ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming plants. Do not apply this product or allow it to drift to blooming plants if bees are visiting the treatment area.

### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not apply this product in or on electrical equipment due to the possibility of shock hazard.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

†**THE ORTHO GUARANTEE:** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.



Questions, Comments or Medical Information  
*Preguntas, comentarios o información médica*  
call 1-800-225-2883 [www.ortho.com](http://www.ortho.com)

© 2011 The ORTHO Group. World rights reserved.  
Sold by **The ORTHO Group**  
P.O. Box 190, Marysville, OH 43040

EPA Reg. No. 239-2699  
EPA Est. 239-IA-3I, 239-MS-001M, 84064-IA-001P,  
58996-MO-1A, 085652-OH-1W  
Superscript is first letter of lot number.

LB000000000

# ORTHO<sup>®</sup>

## HOME DEFENSE MAX<sup>®</sup> INSECT KILLER

FOR INDOOR & PERIMETER

UP TO **12-MONTH CONTROL**

For Ants, Roaches, and Spiders  
Indoors on Non-Porous Surfaces

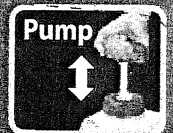
**Kills Bugs Inside. Keeps Bugs Out.**

NET CONTENTS 1.5 GAL /  
CONTENIDO NETO 5.67 L



6.625"

### QUICK PUMP<sup>™</sup> APPLICATOR



UP TO **10 MINUTES**  
OF CONTINUOUS SPRAY!

Active Ingredient: 0.02%  
Bifenthrin  
Other Ingredients: 99.98%  
Total: 100.00%  
Disks contain 97% bifenthrin, trans isomers 3% maximum.

**FOR RESIDENTIAL USE ONLY**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

**CAUTION**

See back panel booklet for additional precautionary statements.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

**PRECAUCIÓN**

Ver los avisos de precaución adicionales en la parte posterior de la bolsa.

### ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION

<b>ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA:</b>	Gire lentamente la manivela de la bomba en el sentido contrario a las agujas del reloj para desajustar y liberar la presión. Luego, gire nuevamente en el sentido de las agujas del reloj para volver a ajustar la manivela. Empuje la manguera nuevamente hacia el compartimento de almacenamiento y vuelva a colocar la varilla en la funda. Evite que el producto se congele. Mantenga el pesticida en su envase original.
<b>ELIMINACION DEL PESTICIDA Y MANEJO DEL ENVASE:</b>	No vuelva a utilizar ni a llenar este envase, a menos que las instrucciones de uso permitan rellenarlo de acuerdo con las instrucciones incluidas en la sección RELLENO. Consulte la sección RELLENO para obtener detalles. Si está vacío: Colóquelo en la basura o recíclolo, si es posible. Si está parcialmente lleno: Llame a su agencia de eliminación de desechos sólidos local para obtener instrucciones sobre cómo eliminar el producto. Nunca elimine el producto no utilizado en drenajes internos o externos.
<b>RELLENO:</b>	Este envase puede rellenarse con Ortho® Home Defense Max® Insecticida para Interiores y Perimetral. Para rellenar, vierta Ortho® Home Defense Max® Insecticida para Interiores y Perimetral en este envase. No agregue agua.

### AVISOS DE PRECAUCION

#### RIESGOS AMBIENTALES

Este pesticida es extremadamente tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos. Para proteger el medioambiente, no permita que el pesticida ingrese o discurra a desagües de tormenta, zanjas de drenaje, canales o aguas superficiales. La aplicación de este producto en un clima tranquilo, cuando no haya un pronóstico de lluvia para las siguientes 24 horas, asegurará que el viento o la lluvia no arrastren o laven el pesticida del área de tratamiento. El desplazamiento y el escurrimiento del producto de las zonas tratadas pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos de las áreas vecinas. El producto se debe aplicar con cuidado para no afectar a los peces, y a las mascotas reptiles que se encuentran dentro o cerca de los estanques ornamentales. Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento de manera directa o a los residuos de plantas florecientes. No aplique este producto ni permita que entre en contacto con las plantas florecientes si las abejas visitan las zonas de tratamiento.

#### RIESGOS FISICOS O QUIMICOS

No aplique este producto dentro o sobre equipos eléctricos porque puede recibir una descarga eléctrica.

**NOTA:** En conformidad con la ley aplicable, el comprador asume todos los riesgos de uso, almacenamiento o manejo de este producto si no se siguen las instrucciones correspondientes.

**LA GARANTIA ORTHO®:** Si por alguna razón usted, el consumidor, no está completamente satisfecho con este producto, envíenos por correo el comprobante original de compra para recibir el reembolso total del precio de compra.

**Ortho y su entorno -** Su hogar y jardín son lugares en los que su familia y sus mascotas disfrutan. Por este motivo, los productos Ortho® están diseñados especialmente para proporcionar soluciones efectivas a los problemas de insectos dentro y fuera de su hogar. Siga las instrucciones de uso, almacenamiento y eliminación apropiados.

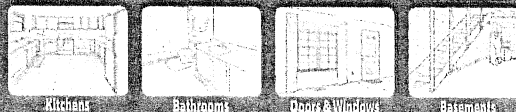


## HOME DEFENSE MAX® INSECT KILLER

FOR INDOOR & PERIMETER

Guaranteed! • Non-staining • Odor Free

**INDOOR SURFACES** Apply a 4-inch wide band along the surfaces being treated.



**OUTDOOR SURFACES** Apply a 12-inch wide band along the surfaces being treated.



### CONTROLS LISTED HOME INVADING INSECTS

**Kills:** Ants (Including Argentine, Carpenter, Fire, and Pharaoh), Beetles (Including Asian Lady, Carpet, Japanese (adult), and Dog), Cockroaches (Including American, Asian and German), Earwigs, Fleas (Including Cat and Dog), Millipedes, Scorpions, Silverfish, Spiders (Including Black widow, Brown recluse, Hobo and Wolf), Ticks and other listed insects.

**THE ORTHO GUARANTEE!** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with the product, mail us your original purchase receipt to obtain a full refund of your purchase price.



**PEOPLE AND PETS**  
may re-enter treated areas  
after spray has dried



**Questions, Comments or Medical Information**  
Preguntas, comentarios o información médica  
call 1-800-225-2883 [www.ortho.com](http://www.ortho.com)

**OPEN**  
Resealable label for  
directions & precautions

ORTHOMAX000000

© 2011 The Ortho Group. All rights reserved.  
Ortho, Home Defense Max, and Insect Killer are  
registered trademarks of The Ortho Group.  
EPA Reg. No. 239-2699 (1.5 gal)  
Ortho Home Defense Max Insect Killer For Indoor & Perimeter



EPA Reg No. 239-2699 (1.5 gal)  
Ortho Home Defense Max Insect Killer For Indoor & Perimeter

**DIRECTIONS FOR USE**

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

Do not water the treated area to the point of run-off. Do not make applications during the rain.





All outdoor applications must be limited to spot or crack-and-crevice treatments only, except for the following permitted uses:

- (1) Treatment to soil or vegetation around structures;
- (2) Application to lawns, turf, and other vegetation;
- (3) Application to building foundations, up to a maximum height of 3 feet.

Other than applications to building foundations, all outdoor applications to impervious surfaces such as sidewalks, driveways, patios, porches and structural surfaces (such as windows, doors, and eaves) are limited to spot and crack-and-crevice applications only.

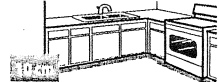


Application is prohibited directly into sewers or drains, or to any area like a gutter where drainage to sewers, storm drains, water bodies, or aquatic habitat can occur. Do not allow the product to enter any drain during or after application.

**QUICK PUMP SPRAYER**

	<p><b>To use</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove wand from holster and pull the hose from the storage compartment.</li> <li>• Turn the pump handle clockwise to make sure the pump is tight before pumping.</li> </ul>
	<p><b>To pump</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn the pump handle clockwise to tighten, then slightly turn handle counterclockwise to release handle for pumping.</li> <li>• Turn the pump handle counterclockwise one-quarter turn to secure the handle for carrying.</li> </ul>
	<p><b>To spray</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Begin spraying by pushing the lever on the spray handle down. Rotate the nozzle at the tip of the wand to adjust spray from a stream to gentle mist.</li> <li>• For continuous spraying, push the lever down and slide forward to lock.</li> <li>• Pull back to release.</li> </ul>
	<p><b>To store</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Slowly turn the pump handle counterclockwise to untighten and release pressure.</li> <li>• Then turn back clockwise to retighten the handle.</li> <li>• Push the hose back into the storage compartment and put the wand back in holster.</li> </ul>

**SUPERFICIES EN INTERIORES**

**SUPERFICIES EN EXTERIORES**

<b>Antes de aplicar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cubra o retire los alimentos expuestos (incluidos los alimentos para mascotas).</li> <li>• Cubra todas las superficies y los utensilios para procesar alimentos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No permita que este producto entre en contacto con suministros de agua.</li> <li>• No rocíe al aire.</li> </ul>
<b>Cómo aplicar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agite bien.</li> <li>• Coloque la boquilla del rociador en modo para interiores.</li> <li>• Sostenga el rociador a 30 centímetros de la superficie que vaya a rociar.</li> <li>• Aplique una franja de 10 centímetros de ancho a lo largo del interior de su casa, en áreas donde los insectos sean un problema recurrente.</li> <li>• Rocíe hasta que quede ligeramente mojado, sin empapararlo.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agite bien.</li> <li>• Coloque la boquilla del rociador en modo para exteriores.</li> <li>• Sostenga el rociador a 30 centímetros de la superficie que vaya a rociar.</li> <li>• Aplique una franja de 30 centímetros de ancho a lo largo del perímetro exterior de su casa.</li> <li>• Rocíe hasta que quede ligeramente mojado, sin empapararlo.</li> </ul> 
<b>Después de aplicar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las personas y las mascotas pueden volver a ingresar en las zonas tratadas una vez que el rociado se haya secado.</li> <li>• Lave minuciosamente, con agua y jabón, las superficies y los utensilios para procesar alimentos antes de volver a utilizarlos.</li> <li>• Repita según sea necesario. Se recomienda volver a realizar el tratamiento en exteriores por lo menos una vez por temporada (3 meses).</li> <li>• Para un control residual duradero, no retire el rociado. El producto seguirá actuando por un máximo de 12 meses en interiores, para hormigas, cucarachas y arañas; para usar en superficies no porosas en interiores.</li> </ul> 	
<b>Para eliminar pulgas y garrapatas (incluidas las garrapatas que pueden transmitir la enfermedad de Lyme)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No rocíe en animales.</li> <li>• Los lugares de descanso de mascotas pueden ser tratados con este producto. <b>Cómo aplicar:</b> Aplique como tratamiento focalizado en áreas infestadas, como lugares de descanso de mascotas y áreas localizadas de pisos/cubiertas de pisos (alfombras, azulejos, vinilo y madera), donde las plagas puedan estar presentes. La ropa de cama de las mascotas debe ser retirada y reemplazada con ropa de cama limpia y fresca después del tratamiento del área de la mascota. Para controlar la fuente de infestación de pulgas, las mascotas que vivan en locales tratados deben ser tratadas con un producto autorizado para uso en animales.</li> </ul>	



**ELIMINA**

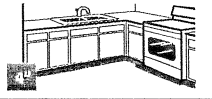


Gorgojos del pasto azul, hormigas (incluidas las hormigas argentinas, las hormigas carpinteras, las hormigas de fuego, las hormigas de césped, las hormigas del pavimento, las hormigas faraonas, las hormigas pirámide, las hormigas recolectoras rojas/del Oeste), áfidos (incluidos los áfidos de la manzana, del cerezo negro, del llantén, los áfidos verdes, de las habas, de la nuez pacana, de las rosas, de la manzana sonrosada y de la nuez), gusanos de la manzana, gusanos militares, garrapatas, polillas de la remolacha, polillas de la alcañola, gusanos canasta, abejas, escarabajos (incluidos los escarabajos asiáticos, los escarabajos de alfombra, los escarabajos de la patata de Colorado, los escarabajos de la hoja del olmo, los escarabajos pulga, los escarabajos japoneses (adultos), los escarabajos del frijol mexicano, los escarabajos de la savia, los escarabajos manchados del pepino y los escarabajos tajados del pepino), curculiónidos, moscas picadoras, Ataenius de hierba negra, gorgojos negros de la vid, geometridos del arándano, barrenadores (incluidos los barrenadores americanos del ciruelo, los barrenadores del maíz europeo, los barrenadores del duraznero pequeño, los barrenadores del duraznero, las tijeretas del duraznero, los barrenadores del maíz del sudoeste, los barrenadores de la calabaza y los barrenadores merodeadores), arces plateados, gusanos cogolleros, orugas (incluidas las orugas de la alfalfa, las orugas dama pintada, las orugas del saladar, los gusanos tenderos, las orugas del grano de terciopelo), ciempiés, moscas de la cereza, chigoes, chinches (incluidas las chinches pilosas y las chinches sureñas), cucarachas (incluidas las cucarachas americanas [chinches de palmito] [cucarachas de agua], la cucaracha asiática [oriental] y la cucaracha alemana), polillas, carpocapsa, gusanos del maíz, gusanos de la raíz del maíz (adultos), moscas de seda del maíz, gusanos del arándano, grillos, curculios (incluidos los curculios del chicharo salvaje y los curculios de la ciruela), gusanos contadores, polillas dorso de diamante, tijeretas, agallas adélgido del abeto del Este, tipulas europeas, gusanos de la avellana, termitas domésticas/lepismas, pulgas (incluidas las de perros y gatos), mosquitos del hongo, saltamontes, gusanos del trébol verde, gusanos verde de la fruta, polilla gitana, barrenadores del ruizno, avispa amarilla/abejorras, gusanos de cuerno (incluidos del tabaco y del tomate), moscas domésticas, gusanos del repollo importado, mosquillas del algodón, mariquitas, cicadélidos, barrenadores (incluidos los barrenadores de alisios, de tentiformes y de los vegetales), larvas (de bandas oblicuas, de bandas rojas y del variegado), gusanos falsos medidores (incluidos de la alfalfa, del repollo y del apio), chinches ligus, cochinillas harinosas, mosquitos, miriápodos, ácaros (el Broad, el Carmine, el del trébol, el de piceas, arañuelas rojas, quemaduras de las pacanas rojas y europeas), grillos topo, mosquitos, gusanos naranja de ombiligo, silidos del peral, filoxeras de la pacana, gusanos barrenador de la fruta, chinches de la pacana, filoxeras del tallo de la pacana, cicadas periódicas, gusanos barrenador del fruto, gusarapos del pino (gusano), escarabajos perforadores del pino, gorgojos de la huerta, psilidos, gusanos de la cáscara, moscas de sierra (incluidas las europeas y las rojas), cochinillas (de San José, del evonimo, blandas marrón y rojas de California), escorpiones, lepismas, gusanos peludos, cochinillas [bichos bolita] [Rollie Polle], arañas (incluidas la viuda negra, la solitaria parda, la araña Hobo y lobo), lepismas, gusanos escupidores, colémbolos, chinches de la calabaza, chinches hediondas, plagas en productos almacenados (polillas y escarabajos), chinches ligus, trips, garrapatas, termitas, avispa y moscas blancas.

**KILLS**

Annual bluegrass weevil, Ants (including Argentine, Carpenter, Foraging Fire Ants, Lawn, Pavement, Pharaoh, Pyramid and Red/Western Harvester), Aphids (including Apple, Black Cherry, Buckhorn, Greenbug, Pea, Pecan, Rose, Rosy Apple and Walnut), Apple maggot, Armyworms, Beet Armyworm, Artichoke plume moth, Bagworms, Bees, Beetles (including Asian Lady, Carpet, Colorado potato, Elm leaf, Flea, Japanese (adults), Mexican bean, Sap, Spotted Cucumber and Striped Cucumber), Billbugs, Biting Flies, Black Turfgrass Ataenius, Black vine weevil, Blueberry spanworm, Borers (including American plum, European corn, Lesser peach tree, Peach tree, Peach twig, Southwestern corn, Squash vine and Stalk), Boxelder bugs, Budworms, Caterpillars (including Alfalfa, Painted Lady, Saltmarsh, Tent and Velvetbean), Centipedes, Cherry fruit fly, Chiggers, Chinch bug (including Hairy and Southern), Cockroaches (including American [Palmetto bug] [Water bug], Asian (Oriental) and German), Codling moth, Corn earworm, Corn rootworm (Adults), Corn silks, Cranberry fruitworm, Crickets, Curculio (including Cow pea and Plum), Cutworms, Diamondback moth, Earwigs, Eastern Sprucegill adelgide, European Crane fly, Filbert worm, Firebrats/Bristle-tails, Fleas (including Cat and Dog), Fungus Gnats, Grasshoppers, Green Cloverworm, Green fruitworm, Gypsy moth, Hickory shuckworm, Hornets/Yellow Jackets, Hornworm (including Tobacco and Tomato), House fly, Imported cabbageworm, Lacebugs, Lady Beetles, Leafhoppers, Leafminers (including Alder, Tentiform, Vegetable), Leafrollers (including Oblique banded, Red-banded and Variegated), Looper (including Alfalfa, Cabbage and Celery), Lygus bug, Mealy bug, Midge, Millipede, Mites (including Broad, Carmine, Clover, Spruce, Two spotted spider, European red and Pecan scotch), Mole crickets, Mosquitoes, Navel orangeworm, Pear psylla, Pecan leaf phylloxera, Pecan nut casebearer, Pecan spittlebug, Pecan stem phylloxera, Periodical cicada, Pickleworm, Pine chaffer (grub), Pine Shoot Beetle, Plantbugs, Psyllids, Ringworms, Sawflies (including European and Redheaded), Scales (including San Jose, Euonymus, Brown Soft and California Red), Scorpions, Silverfish, Sod webworms, Sowbug (Pillbug/Rollie Polle), Spiders (including black widow, Brown recluse, Hobo and Wolf), Silverfish, Spittlebug, Springtails, Squash bug, Stink bug, Stored product pests (Moths and Beetles), Tarnished plant bug, Thrips, Ticks, Termites, Wasps and Whiteflies.

**INDOOR SURFACES**

**OUTDOOR SURFACES**

<p><b>Before You Apply</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cover or remove exposed food (including pet food).</li> <li>• Cover all food processing surfaces and utensils.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not allow this product to contact water supplies.</li> <li>• Do not spray into air.</li> </ul>
<p><b>How to Apply</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shake well.</li> <li>• Set spray nozzle to indoor setting.</li> <li>• Hold sprayer 12 inches from surface being sprayed.</li> <li>• Apply a 4-inch wide band along the interior of your home in areas where insects are a recurring problem.</li> <li>• Spray until slightly wet without soaking.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shake well.</li> <li>• Set spray nozzle to outdoor setting.</li> <li>• Hold sprayer 12 inches from surface being sprayed.</li> <li>• Apply a 12-inch wide band along the exterior perimeter of your home.</li> <li>• Spray until slightly wet without soaking.</li> </ul> 
<p><b>After You Apply</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• People and Pets may re-enter treated area after spray has dried.</li> <li>• Thoroughly wash all food processing surfaces and utensils with soap and water before reuse.</li> <li>• Repeat as needed. Re-treatment is recommended at least once per season (3 months) outdoors.</li> <li>• For long-lasting residual control leave spray undisturbed. The product will keep killing for up to 12 months indoors, for ants, roaches, and spiders indoors on non-porous surfaces.</li> </ul>	
<p><b>To Kill Fleas and Ticks (including ticks that may transmit Lyme Disease)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not spray animals.</li> <li>• Pets resting quarters may be treated with this product. <b>How to Apply:</b> Spot treat infested pet resting quarters and localized areas of floors/floor coverings (rugs, carpet, tile, vinyl &amp; wood) where pests may be present. Old bedding of pets should be removed and replaced with clean, fresh bedding after treatment of pet area. To control the source of flea infestation, pets inhabiting the treated premises must be treated with a product registered for application to animals.</li> </ul>	

## STORAGE AND DISPOSAL

<b>PESTICIDE STORAGE:</b>	Slowly turn the pump handle counterclockwise to untighten and release pressure. Then turn back clockwise to retighten the handle. Push the hose back into the storage compartment and put the wand back in holster. Keep from freezing. Keep pesticide in original container.
<b>PESTICIDE DISPOSAL &amp; CONTAINER HANDLING:</b>	Do not reuse or refill this container unless the directions for use allow refill according to the directions contained on the REFILL section. See the REFILL section for details. If empty: Place in trash or offer for recycling if available. If partly filled: Call your local solid waste disposal agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.
<b>REFILL:</b>	This container may be refilled with Ortho® Home Defense Max® Insect Killer for Indoor & Perimeter. To refill, pour Ortho® Home Defense Max® Insect Killer for Indoor & Perimeter into this container. Do not add water.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS

### ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming plants. Do not apply this product or allow it to drift to blooming plants if bees are visiting the treatment area.

### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not apply this product in or on electrical equipment due to the possibility of shock hazard. **NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

†**THE ORTHO® GUARANTEE:** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

**Ortho & Your Environment** - Your home and yard are places for family and pets to enjoy. That's why Ortho® products are designed with care to provide effective solutions to insect problems inside and outside your home. Follow instructions for proper usage, storage and disposal.

## ORTHO® Home Defense Max®

Insecticida para Interiores y Perimetral

## INSTRUCCIONES DE USO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.

No riegue el área tratada hasta el punto que gotee.

No realice aplicaciones cuando llueva.

Todas las aplicaciones en exteriores deben limitarse a tratamientos focalizados, grietas y hendiduras únicamente, excepto para los siguientes usos permitidos:

- (1) Tratamiento para tierra o vegetación alrededor de estructuras;
- (2) Aplicaciones para césped, grama y otra vegetación;
- (3) Aplicación para cimientos de construcción hasta una altura máxima de 1 metro.

A menos que sean para cimientos de construcción, todas las aplicaciones en exteriores para superficies impermeables, como aceras, caminos de entrada, patios, porches y superficies estructurales (como ventanas, puertas y aleros) están limitadas a tratamientos focalizados, grietas y hendiduras únicamente.

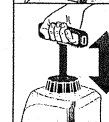
Se prohíbe la aplicación directa en alcantarillas o desagües, o en cualquier área similar a un canalón donde se pueda producir el drenaje hacia alcantarillas, desagües de tormenta, cuerpos de agua o hábitats acuáticos. No permita que el producto ingrese en ningún desagüe durante ni después de la aplicación.

## ROCIADOR QUICK PUMP™



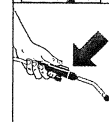
Para usar

- Retire la varilla de la funda y saque la manguera del compartimento de almacenamiento.
- Gire la manivela de la bomba en el sentido de las agujas del reloj para asegurarse de que la bomba esté ajustada antes de bombear.



Para bombear

- Gire la manivela de la bomba en el sentido de las agujas del reloj para ajustar y, luego, gire levemente la manivela en el sentido contrario a las agujas del reloj para liberar la manivela para bombear.
- Gire la manivela de la bomba un cuarto de giro en el sentido contrario a las agujas del reloj para asegurar la manivela para el transporte.



Para rociar

- Comience a rociar empujando la palanca de la manija del rociador hacia abajo. Gire la boquilla de la punta de la varilla para ajustar al patrón de rociado de chorro a vapor suave.
- Para lograr un rociado continuo, empuje la palanca hacia abajo y deslice hacia adelante para bloquear.
- Jale nuevamente para liberar.



Para almacenar

- Gire lentamente la manivela de la bomba en el sentido contrario a las agujas del reloj para desajustar y liberar la presión.
- Luego, gire nuevamente en el sentido de las agujas del reloj para volver a ajustar la manivela.
- Empuje la manguera nuevamente hacia el compartimento de almacenamiento y vuelva a colocar la varilla en la funda.

## STORAGE AND DISPOSAL

<b>PESTICIDE STORAGE:</b>	Slowly turn the pump handle counterclockwise to untighten and release pressure. Then turn back clockwise to retighten the handle. Push the hose back into the storage compartment and put the wand back in holster. Keep from freezing. Keep pesticide in original container.
<b>PESTICIDE DISPOSAL &amp; CONTAINER HANDLING:</b>	Do not reuse or refill this container unless the directions for use allow refill according to the directions contained on the REFILL section. See the REFILL section for details. <b>If empty:</b> Place in trash or offer for recycling if available. <b>If partly filled:</b> Call your local solid waste disposal agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.
<b>REFILL:</b>	This container may be refilled with Ortho® Home Defense Max® Insect Killer for Indoor & Perimeter. To refill, pour Ortho® Home Defense Max® Insect Killer for Indoor & Perimeter into this container. Do not add water.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS

### ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming plants. Do not apply this product or allow it to drift to blooming plants if bees are visiting the treatment area.

### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

Do not apply this product in or on electrical equipment due to the possibility of shock hazard.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

**THE ORTHO® GUARANTEE:** If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.



Sold by **The ORTHO Group**  
P.O. Box 190  
Marysville, OH 43040

© 2011 The ORTHO Group. World rights reserved.  
EPA Reg. No. 239-2699  
EPA Est. 239-1A-31, 239-MS-001M, 84064-1A-001P, 58996-MO-1A,  
085652-OH-1W  
Superscript is first letter of lot number. LB000000000